

# Wochenmarkttermine zur Weihnachtszeit

**Eutin** (t). Wegen der Weihnachtsfeiertage findet der Wochenmarkt in der kommenden Woche bereits am Dienstag, dem 24. Dezember 2019, zur gewohnten Zeit zwischen 8 und 13 Uhr auf dem historischen Marktplatz statt. Samstag, der 28. Dezember 2019,



ist regulärer Wochenmarkt-Tag. Ebenso findet der Wochenmarkt am Silvestertag, dem 31. Dezember 2019, zwischen 8 und 13 Uhr an gewohnter Stelle statt. Die Eutiner Marktbesucher wünschen allen BesucherInnen frohe Festtage!

**NEUE ANGEBOTE ZUM ALDI PREIS. MEHR IM BEILIEGENDEN ALDI MAGAZIN.**



Jeden Tag besonders – einfach ALDI.

# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

am Wochenende

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Samstag, 21. Dezember 2019

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 51 WE

der reporter



Malenter Kinder werden beschenkt – mehr auf den Seiten 11 und 12!

*Wir wünschen  
fröhliche Weihnachten!*



Zu Weihnachten gehören Engel wie der Weihnachtsbaum – treffen kann man sie beim sonn-täglichen Geschenkebummel in der Eutiner Innenstadt. Ein zauberhaftes Kinderprogramm wartet auf die Lütten und auf die Großen eine wunderbare Auswahl an Geschenken für Ihre Liebsten. Lesen Sie gern mehr dazu auf Seite 2!

DAMEN **CALIDA** HERREN

**20% Rabatt**  
auf das gesamte  
**CALIDA-Programm!**  
– Gültig bis 24.12.2019 –

**Jürgen Roth**  
Bad Malente · Bahnhofstraße 52  
Tel. (0 45 23) 36 62

Unser Weihnachtsgeschenk:

**20%**  
auf unsere  
**Winterschuhe**  
nach Größen!

Verk. off. Sonntag 12-18 Uhr

**ALDRUP**  
gute Schuhe - guter Preis  
Peterstr. 5 · 23701 Eutin  
[www.aldrup-schuhe.de](http://www.aldrup-schuhe.de)

**JEANS Anton**  
Bahnhofstr. 53 · 23714 Malente · Tel. 04523/7652

**30%**  
Rabatt  
auf die komplette  
Winterkollektion  
(auch auf bereits reduzierte Ware)

**TOM TAILOR CECIL**  
**SOQUESTO® fransa**  
– Gültig bis 1.2.2020 –



besser hören  
**hilft**  
besser zu verstehen

*...in der Schule*

Hörlösungen speziell für Kinder

besser hören **Dr. PISTOR**  
Meisterbetrieb **Hörakustik**  
**Peterstraße 19**  
Eutin Tel.: 04521/3181



# Bummeln und Weihnachtsluft schnuppern am vierten Advent



## Verkaufsoffener Geschenke-Sonntag in der Eutiner Innenstadt

**Eutin (t).** Glänzende Lichter und weihnachtliche Klänge, ein himmlischer Duft durchzieht die Luft: Es ist Weihnachtszeit in Eutin. Überall wird es heimelig, emsiges Treiben herrscht in den Geschäften und die Menschen bummeln durch die winterliche Lichterstadt.

Wer noch nicht die richtige Überraschung für seine Lieben gefunden hat, hat am Sonntag, dem 22. Dezember zwischen 12 und 18 Uhr noch besonders schön Gelegenheit dazu, denn der verkaufsoffene Adventssonntag in Eutin hat viel zu bieten. Die Geschäfte der schönen Innenstadt haben sich und vor allem ihr umfangreiches Sortiment weihnachtsfein gemacht und laden zum Bummeln und Stöbern ein. In angenehmer Atmosphäre lässt sich hier ganz gemütlich das schönste Geschenk für die Liebsten finden – ein dicker Roman für die Liebblingstante, ein bezaubernder kleiner Engel für die

beste Freundin, eine neue Lieblingstasse für den Weihnachtstee, die heiß gewünschten Schuhe, ein dicker Schal, wunderbares Spielzeug und die vielen kleinen Dinge, die das Leben und das Papiergeraschel unterm Weihnachtsbaum so schön machen. Auf dem historischen Marktplatz lädt die Eisbahn zum winterlichen Schlittschuhvergnügen ein, im beheizten Punschzelt kann bei Glühwein oder Herzhaftem gemütlich verweilt werden und die kleinen Besucher können sich beim Basteln versuchen oder sich ein weihnachtliches Motiv schminken lassen. In der Peter- und Königstraße wird der Adventsspaziergang durch besinnliche Hintergrundmusik untermalt und mit etwas Glück begegnet man den zauberhaften Engeln in bunten Kleidern mit großen Flügeln, die durch die Stadt flanieren und Straßen, Plätze und Geschäfte mit ihrer Gegenwart verzaubern. Wün-



sche nehmen sie natürlich auch entgegen, denn zu Weihnachten darf man sich was wünschen.... Außerdem zaubern die Engel mit bunter Schminke aus Kindern tolle Phantasiegestalten, Superhelden oder auch Engel, sie basteln mit den Lütten – vielleicht sogar das eine oder andere

Weihnachtsgeschenk. Und einer der Engel wird den Menschen hoch zu Ross begegnen. Schöner kann ein Weihnachtsbummel fast nicht sein. Und mit einsetzender Dämmerung wird die Innenstadt in ein besonderes Licht getaucht und überrascht die Besucher mit unterschiedlichen Lichtmotiven.



## Weihnachtsschwimmen bei der DLRG Eutin:

### Wenn der Weihnachtsmann Badehose trägt



**Eutin (aj).** Der letzte Trainingstermin ist bei der Eutiner DLRG von jeher dem Mann in Rot vorbehalten. Und auch wenn die Temperaturen im Kirsten-Bruhn-Bad natürlich nicht winterlich sind – seinen Mantel trägt der Weihnachtsmann und auch der weiße Bart ist nicht gestutzt. Drunter freilich blitzt die Badehose und statt der Stiefel ist Barfußgang angesagt – da gibt es auch für den alten Herren keine Ausnahme. So schreitet er über die Fliesen, den Sack hat er dabei und erwartet wird er von fast 50 aufgeregten Kindern. Die sitzen auf der Wärmebank, nachdem sie sich zuvor so richtig ausgetobt haben, denn so geregelt das Training sonst abläuft, so wild geht es beim Weihnachtsschwimmen zu. Auf Matten und schwimmenden Scheiben wird getobt, im kleinen Becken können die SchwimmanfängerInnen in Mini-Booten paddeln. Und sobald alles weggeräumt ist, kommt er dann, der Weihnachtsmann. Und Schwimmhalle hin oder her, wenn es an die kleine Bescherung geht, wird es ganz traditionell. Lieder will er hören,

der Alte, und wissen, ob alle brav gewesen sind im letzten Jahr. Sind sie natürlich und deshalb gibt es ein Beutelchen mit Naschi für jede und jeden. Dann geht es ab unter die Dusche und aus dem Weihnachtsmann wird Tim Wolfer. Sechzehn alt ist er und im richtigen Leben kommt er nicht vom Nordpol, sondern aus Pönitz. Zum Weihnachtsmann geworden ist er, weil seine Freundin Jelena Cursiefen, Schwimmtrainerin bei der DLRG Eutin, ihn darum gebeten hat: „Ich war erst ein bisschen zwiespalten, ob ich mir das so zutraue, aber jetzt hat es mir auf jeden Fall Spaß gemacht“, sagt er hinterher. Rund 125 Kinder trainieren derzeit bei der DLRG in verschiedenen Gruppen auf die unterschied-



lichen Prüfungen hin. Neben der Schwimmbildung für Kinder im Alter von fünf bis zirka zwölf Jahren ist die Rettungsschwimmerausbildung ein wichtiger Zweig. Unter denen, die darauf

hinarbeiten, die Prüfung für das Rettungsschwimmerabzeichen abzulegen, sind auch Erwachsene im Alter 50+. „In diesem Jahr konnten wir viele NachwuchsausbilderInnen gewinnen“, berichtet Karin Masanek, Ortsvorsitzende der DLRG Eutin. Der Andrang ist groß, die Qualität der Ausbildung sorgt für volle Wartelisten. Aktuell werden nur Nicht-SchwimmerInnen aufgenommen, wer das Seepferdchen hat, wechselt in der Regel in die nächste Gruppe. In der Stadt und in der Region sind Rette-rlinnen auf vielen Veranstaltungen präsent, sichern Regatten und Sportwettkämpfe wie den Rosenstadt-Triathlon und gestalten Events wie das Seeparkfest mit eigenen Angeboten mit. Besonders beliebt ist das Standup-Paddling-Polo. So gut aufgestellt geht die DLRG auch im nächsten Jahr nicht baden.



# Voß-Wichtel beschenken die Eutiner Tafel-Kunden



## Das Voß-Gymnasium übergibt 80 Weihnachtspäckchen an die Eutiner Tafel



**Eutin (ed).** Der Keller der Eutiner Tafel sieht ein bisschen aus wie das Lager des Weihnachtsmannes – überall stapeln sich in buntes Weihnachtspapier eingepackte Päckchen, beschriftet mit „Familie, zwei Kinder zwischen zwei und sechs Jahren“, „Frau, jung oder jung geblieben“, „Mädchen, 10 Jahre“, „Junge, 4 Jahre“ und so weiter. Und ein bisschen ist der Tafel-Keller auch wie das Lager des Weihnachtsmannes, denn hier waren wieder die Voß-Wichtel am Werk. Die „Voß-Wichtel“ sind eine ausgesprochen liebenswerte Aktion der Voß-Schule, initiiert von den beiden Zwölfklässlerinnen Franziska von Klitzing und Henrike König, und das bereits zum zweiten Mal.

Franziska hat diese Wichtel-Aktion der besonderen Art aus Kanada mitgebracht, wo sie ihr Auslandsschuljahr in einem Internat verbrachte. „Dort haben wir Päckchen gepackt und sie an Obdachlose verteilt“, erzählt die Voß-Schülerin, „die Idee hat mir so gut gefallen, dass ich sie gern auch bei uns umsetzen wollte.“ In ihrer Schule, bei MitschülerInnen, LehrerInnen und der Schulleiterin rannte sie offene Türen ein. Schon im vergangenen Jahr kamen 50 Päckchen zusammen – „und in diesem Jahr sind es 80“, strahlen die beiden Schülerinnen mit Monika Gertenbach, der Vorsitzenden der Eutiner Tafel um die Wette. Eigentlich hätten sich von jeder Klasse ein Päckchen gewünscht – dann aber habe in einer fünften Klasse jede Familie ein Päckchen gepackt, „das war richtig toll“, sagt Henrike König. „Dieses Jahr haben wir auch Eltern und Lehrer angesprochen, ob sie auch ein Paket packen wollen, das haben ganz viele gemacht. So ist ein ganzer Berg Geschenke zusammengekommen.“ SchülerInnen wie LehrerInnen mache diese Aktion großen Spaß. Sich gemeinsam zu überlegen, was dem oder der Beschenkten besonders gefallen könnte, die Sachen zusammen zu tragen und zusammen schön einzupacken. „Alle hatten wirklich tolle Ideen“, erzählt Franziska von Klitzing begeistert, „wir haben dieses Jahr keine Vorgaben gemacht – nur dass der Inhalt neu oder zumindest sehr gut erhalten sein müsse.“ Denn viele Kinder haben auch in ihren eigenen Zimmern nach schönen Geschenken gesucht – Sachen, die sie selbst vielleicht nicht mehr brauchen, aber noch so schön sind, dass sie auch an-

deren Kindern gut gefallen könnten. 80 Geschenke, die in diesen Tagen die Weihnachtsausgaben der Eutiner Tafel bereichern – verteilt von den TafelhelferInnen, die genau wissen, wem sie ein solches Päckchen in den Korb legen, um eine große Weihnachtsfreude zu schenken. „Oft und gerade bei unseren älteren Kunden kommen die Reaktionen unmittelbar“, sagt Monika Gertenbach, „sie freuen sich, sind gerührt, dass jemand an sie denkt.“ Von vielen anderen Tafel-Kunden kommen die Reaktionen nach dem Auspacken – vor allem die Kinder freuen sich natürlich, ein Päckchen unterm Weihnachtsbaum zu finden. Und die Eltern, für die eine solche Weihnachtsfreude oftmals unerschwinglich ist, freuen sich mit. „Im letzten Jahr haben wir zwei tolle Bedanke-mich-Briefe bekommen“, strahlt Franziska von Klitzing, „mit einer tollen Zeichnung eines Kindes, das sich riesig gefreut hat.“ Die Eutiner TafelhelferInnen freuen sich mit – „wir finden jede Aktion toll, die unseren Kunden eine Freude bereitet“, so Monika Gertenbach, „und es ist einfach schön, dass eine Schule sich so engagiert.“ Franziska von Klitzing und Henrike König machen im kommenden Jahr Abitur, hinterlassen aber mit den Voß-Wichteln eine wunderbare Weihnachtstradition, die sicher fortgeführt wird – „die SchülerInnen haben so einen Spaß dabei und unsere Schulleiterin unterstützt das so toll“, sagt Franziska, „da finden sich ganz bestimmt Nachfolger für uns.“



80 Geschenke haben die Wichtel der Voß-Schule zusammengetragen und der Eutiner Tafel übergeben – die Päckchen mit Geschenken für Klein und Groß, für Kinder, Familien, Paare, Männer und Frauen, werden nun mit den Weihnachtsausgaben verteilt und schenken Weihanchtsfreude unterm Tannenbaum.



**Klausberger**  
Stadtbäckerei  
Eutiner Backwaren



**Wir wünschen Ihnen besinnliche und fröhliche Feiertage!**

**Unsere Öffnungszeiten an Weihnachten und zum Jahreswechsel:**

24.12.2019	Albert-Mahlstedt-Str. 63	6.00 – 11.00 Uhr
	Markt	6.45 – 13.00 Uhr
	famila	7.00 – 14.00 Uhr
	Malente REWE Bahnhofstr.	7.00 – 13.00 Uhr
	Malente Penny Rosenstr.	7.00 – 13.00 Uhr
25.12.2019	geschlossen	
26.12.2019	geschlossen	

**Am 27.12.2019 sind wir wieder für Sie da!**

31.12.2019	Albert-Mahlstedt-Str. 63	6.00 – 11.00 Uhr
	Markt	6.45 – 13.00 Uhr
	famila	7.00 – 16.00 Uhr
	Malente REWE Bahnhofstr.	7.00 – 16.00 Uhr
	Malente Penny Rosenstr.	7.00 – 13.00 Uhr

**Wir wünschen Ihnen ein glückliches neues Jahr voller Gesundheit!**

01.01.2020 geschlossen

Ab dem 2. Januar sind wir mit unseren regulären Öffnungszeiten mit Freude wieder für Sie da.

Albert-Mahlstedt-Straße 65  
☎ 045 21-7 84 23  
Fax 0 45 21 / 7 84 24  
brot@klausberger.de  
www.klausberger.de

**Ihre Berliner- und Brot-Bestellung nehmen wir gerne entgegen.**







# Weber-Gymnasium denkt Schule neu



Carl-Maria-von-Weber-Schule stellt neue Programm für die Orientierungsstufe vor

**Eutin (t).** Am Mittwoch vor Weihnachten stand für die 5. und 6. Klassen des Weber-Gymnasiums Eutin eine Besonderheit auf dem Stundenplan. Die Schülerinnen und Schüler im Alter von 10 bis 13 Jahren durften das neue Zusatzangebot WEBER plus testen, das für den neuen 5. Jahrgang im Schuljahr 2020 starten wird. Hierbei erlebten sie eine Kostprobe aus den WEBER-plus-Programmen Sport, Forschen, Musik, Kunst und Medien.

„Eine Win-Win-Situation für Lernende und Lehrende, weil durch echtes Interesse die Freude am Lernen und Lehren verstärkt wird“, erläutert Orientierungsstufenleiter Stefan Wandelt. „Ziel des Programms ist es, die natürliche Neugierde von Kindern zu wecken. Innerhalb von gewählten Neigungsgruppen sollen Schülerinnen und Schüler miteinander arbeiten, lernen

hierbei verbindlich, aber die Angebote sollen in den normalen Stundenplan integriert werden.

Schulleiterin Iris Portius betont: „Bei unserem neuen WEBER-plus-Programm handelt es sich um ein Zusatzangebot. Es werden somit keine konkreten Unterrichtsinhalte vorweggenommen, sodass keinem Lernen-

den ein Nachteil entstehen kann.“

Fächerübergreifend haben sich Biologielehrer Robert Wappler und sein Physikkollege Pierre Petersen zusammengeschlossen, um WEBER plus Forschen anzubieten. Am Mittwochvormittag untersuchten ihre Schülerinnen und Schüler verschiedene Phänomene rund um das Thema Weihnachten. „Welche Besonderheiten der Bau von Tannennadeln im Vergleich zu dem von Laubblättern aufweist oder warum einige Lichterketten funktionieren, wenn eine der Lampen defekt ist, andere hingegen nicht, ist erst der Einstieg

in die Thematik“, erklärte Pierre Petersen.

Bei WEBER plus Kunst gab es ebenfalls einen winterlichen Rahmen, hier wurden kleinformige Bilder und (Weihnachts-) Karten erstellt. Das Besondere dabei: Die Kunstlehrkräfte Tomke Meyer und Kai Ilgner führten ein



und sich gegenseitig inspirieren, um ihre Potenziale zu entfalten. Ohne Leistungsdruck, ohne Notengebung in selbstgewählten Neigungsgruppen wird unter Gleichgesinnten viel Lernfreude und Engagement erzeugt.“ Die Wahl von mindestens einem 90-minütigen Angebot sei

in das experimentelle Drucken auf Styrene, einem feinen Styropor, auf welchem die Schülerinnen und Schüler ihr Motiv mit Bleistift zeichnen, bevor sie es anschließend mit der Handwalze aufdrucken.

Stimmgabeln – das ist doch nur etwas für Chorleiter, also nicht weiter interessant ... Doch! In WEBER plus Musik setzten sich die Schülerinnen und Schüler mit diesem „Instrument“ auseinander, das auf beeindruckende Weise die Schallleitung durch den menschlichen Körper verdeutlicht, wie Musiklehrerin Petra Heinzinger erläuterte. Die Schülerinnen und Schüler hörten den vorgegebenen Ton ab, sangen ihn und setzten ihn in Beziehung zu einem zweiten, suchten am Keyboard beide Töne und erkannten sie in einem gemeinsam gesungenen Lied. Aus der Begegnung mit einem zunächst unvertrauten Gegenstand entwickelte sich nun ein spielerisches Experimentieren mit der eigenen Stimme.

WEBER plus Medien bot den teilnehmenden Schülerinnen und Schülern die Gelegenheit, einen digitalen Flyer zum Thema „Meine Schule!“ zu erstellen. Unter

Kunst- und Biologieraum. Ihre Eindrücke vom Schulleben verarbeiteten die Schüler liebevoll und kreativ zu einem eigenen kleinen E-Book, das sie anschließend stolz ihren Mitschülerinnen und Mitschülern am Digiboard präsentierten.

Hochrote Köpfe, aber auch begeisterte Gesichter gab es in der Turnhalle zu sehen. WEBER plus Sport präsentierte sich gleich mit zwei Kostproben. Der Referendar und erfahrene Abenteuer-Pädagoge Sebastian Pabel schickte seine Gruppen durch verschiedene Kletter-Parcours, während Lukas Görrissen mit seinen Grup-



Anleitung der Lehrkräfte Tobias Hageleit und Kai Matthiensen lernten sie in Windeseile die Handhabung einer Tablet-App kennen, mit deren Hilfe sie kleine E-Books erstellen konnten. Sie fotografierten die Lieblingsorte ihrer Schule wie den Schulhof, die Cafeteria oder auch das emsige Arbeiten ihrer Mitschülerinnen und Mitschüler im Musik-,

pen durch ein Potpourri beliebter Ballsportarten für das Ausleben des natürlichen Bewegungsdrangs der Kinder sorgte.

So lebendig, so bunt und fröhlich kann Schule sein. Das WEBER-plus-Programm startet für alle Schülerinnen und Schüler der neuen 5. Klassenstufe im August 2020 mit maximal 25 Schülerinnen und Schülern pro Angebot.



Schulhündin Mayra leistet ganze Arbeit:

# Menschenfreundin auf vier Pfoten

Am Kleinen See freut man sich über den positiven Einfluss der Vierbeinerin

**Eutin (aj).** Es gibt Momente, da wird ganz offensichtlich, was ein Schulhund bewirken kann. Wenn zum Beispiel ein Schüler, der den Halt verloren hat, zunächst nicht in die Regeln der Gemeinschaft zurückfindet und eigentlich nach Hause geschickt werden soll, sich wieder fängt, während er Mayra streichelt. Oder wenn das schüchterne Kind, das zum Schnuppertag kommt, sich dann nicht traut, ein Arbeitsblatt auszufüllen und schließlich doch zum Stift greift, weil es die Labradoodle-Hündin an seiner Seite weiß. Und auch, wenn in eine unruhige Klasse mit der Anwesenheit der Vierbeinerin Ausgeglichenheit einzieht.

Nicht zu zählen sind die vielen Situationen, in denen die Hündin besänftigt, Mut schenkt oder die Kinder einfach froh macht. Das erste Halbjahr mit dem Schulsozialhund geht dem Ende entgegen und das Fazit fällt uneingeschränkt positiv aus: „Es ist toll zu sehen, wie gut der Hund den Klassen tut“, berichtet Barbara Kleinmann. Die Leiterin der Außenstelle der Gustav-Peters-Schule am Kleinen See sieht in

der pädagogischen Arbeit mit einem Schulhund eine gute Möglichkeit, Probleme im Schulalltag aufzufangen und beispielsweise aggressivem Verhalten entgegenzuwirken: „Hier bei uns sind viele Kinder, die den Hund brauchen, damit sie sich spüren können



Die beiden verschiedene Kurse absolviert, Mayra ist also qualifiziert für ihre Aufgabe. Besonders interessierte Kinder haben die Möglichkeit, in der Hunde AG mehr über den Umgang mit einem Tier zu erfahren und den Hundeführerschein abzulegen: „Unter dem Strich geht es um deutlich mehr als nur darum, Spaß mit einem Hund zu haben“, betont Barbara Kleinmann und führt aus: „Das Klima auf dem Schulhof verändert sich, das Thema Verantwortung für sich und andere wird konkret greifbar!“ Mayra ist also in ihrem Arbeitsumfeld bestens angekommen. „Und

## Schulhündin Mayra bringt Harmonie ins Miteinander.

und sich etwas Gutes zutrauen“, legt sie dar. Dafür, dass alle Kinder mit Mayra interagieren können, braucht es klare Regeln, die konsequent befolgt werden. So ist die Hündin nur in Räumen erlaubt, in denen sich nie Kinder mit einer Allergie aufhalten. Gibt es in einer Klasse ein Kind mit Allergie, ist der Besuch der Hündin dort tabu, ebenso wie in den Fachräumen. Die Kinder können dann stattdessen mit Mayra Pausenspaziergänge unternehmen. Spricht nichts gegen Mayras Aufenthalt, verläuft der Unterricht deutlich entspannter, wenn sich die freundliche, ruhige Hundedame mit im Klassenzimmer aufhält. Immer dabei ist Manuela Lemke, Mayras Halterin. Als eingespieltes Duo haben

wir hoffen sehr für unsere Kinder, dass wir dieses Angebot aufrechterhalten können“, sagt Barbara Kleinmann: „Es ist ein ganz wichtiges Projekt für unsere Schule!“

## Eutiner Stadtfest 2020:

# Jetzt den Newsletter abonnieren!

**Eutin (aj).** Wer in Sachen Stadtfest auf dem Laufenden sein will, kann sich jetzt auf der Internetseite [www.eutin-stadtfest.de](http://www.eutin-stadtfest.de) für den Newsletter anmelden. Regelmäßig gibt es hier den neuesten Stand, wenn um das Eutiner Großereignis vom 14. bis 16. August 2020 geht. Zum 36. Mal feiern Eutinerinnen und Eutiner ein Wochenende lang mit ihren Gästen. Nachdem es in den Vorjahren sehr viel positive Resonanz auf das frische, moderne Konzept von Veranstalterin Claudia Falk gegeben hatte, fand ihr Vorschlag, künftig nur alle zwei Jahre ein Stadtfest mit Großflohmarkt durchzuführen

und im Wechsel damit ein Event in der Stadtbucht anzubieten, bei der Eutiner Politik wenig Gegenliebe. Marcus Gutzeit, der im jährlichen Rhythmus eine unverzichtbare Voraussetzung für den Erfolg des Stadtfestes sieht, erhielt die Unterstützung der Mehrheit der StadtvertreterInnen. Der Brauhauswirt und sein Team stecken mitten in den Vorbereitungen. Eine erste Überraschung zum Programm wird am Heiligabend verraten: „Wer sich für unseren Newsletter registrieren lässt, wird pünktlich zum Weihnachtsfest ein echtes Highlight erfahren“, kündigt Gutzeit an.

## Ralph's Bistro

Sie lieben unsere **Aioli-Sauce?**

Für die Festtage noch weitere hausgemachte Saucen für Ihren Fondue- oder Raclette-Abend

Markt 6 · Eutin  
Tel. 0 45 21 / 79 08 55

## FISSAUER FÄHRHAUS

Reservierung: 04521/2383 od. 8050 od. [fissauer-faehrhaus@outlook.de](mailto:fissauer-faehrhaus@outlook.de)  
Leonhard-Boldt-Str. 8 · 23701 Eutin

Am 25. & 26. 12. von 12-20 Uhr durchgehend geöffnet, Reservierung erforderlich



*Wir bedanken uns bei unseren Gästen für Ihr Vertrauen in diesem Jahr und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!*

Betriebsferien vom 27.12.2019 bis 01.04.2020  
Für Ihre Veranstaltung sind wir auch in dieser Zeit für Sie da.

Wir sind umgezogen - ab sofort finden Sie uns in der Plöner Straße 35 23701 Eutin

## KÖSTER & DOSE

Inh. Ralf Lütke

Tel. 04521 / 2545  
[koesterunddose@t-online.de](mailto:koesterunddose@t-online.de)



*Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*





Wunschbaumaktion des Kinderschutzbundes: ★

# „Wie vom Weihnachtsmann gebracht“

★ EutinerInnen beschenken Kinder liebevoll und großzügig ★

**Eutin (ed).** „Die Eutiner schenken gern“, strahlt Heidi Feilke, die Vorsitzende des Eutiner Kinderschutzbundes – und wirklich: Die Wunschbaum-Aktion „nutzt sich nicht ab.“ Kaum hingen die Wunschkarten am Weihnachtsbaum im Punschzelt, waren sie auch schon wieder abgehängt. Die Eutiner warten geradezu darauf, die Wünsche der Kinder zu erfüllen, deren Eltern dazu finanziell nicht in der Lage sind. Keine Weihnachtsfreude unterm Tannenbaum? Das gibt es bei den Eutinern nicht. Jedes Kind soll ein Geschenk bekommen – deshalb stapeln sich in den Tagen vor Weihnachten in dem Deko-Boot des Schuhhauses Aldrup in der Peterstraße bunt eingewickelte Geschenke. Und jedes ist ein erfüllter Kinderwunsch – die Wünsche werden in Absprache mit Kindern und Eltern notiert und stammen aus den Einrichtungen des Kinderschutzbundes.

Im Vergleich zum vergangenen Jahr haben sich die Wunschkarten deutlich reduziert – das liege einerseits an den geflüchteten Familien, von denen sich viele eine soziales Umfeld geschaffen haben, die „angekommen“ sind und Geschenke von Familie und Freunden bekommen. Andererseits liege es aber auch an der erfolgreichen Arbeit der frühen Hilfen wie auch der Familienhilfe, die alles daran setzt, die Familien „auf eigene Beine“ zu stellen, darunter fällt auch der finanzielle Rahmen, das effizientere Wirtschaften, das es Eltern möglich macht, den Kindern selbst Weihnachtsgeschenke zu kaufen. „Die Idee dahinter“, erklärt Andrea Kamps, die Geschäftsführerin des Kinderschutzbundes, „den Kindern eine Weihnachtsfreude zu machen, die sonst wirklich keine bekämen, die Familien zu unterstützen, die es wirklich brauchen.“ ErzieherInnen, (Sozial-)PädagogInnen und LehrerInnen in der KiTa, den frühen Hilfen, der Familienhilfe und den anderen Projekten des Kinderschutzbundes sprechen die Familien gezielt an und fragen nach den Weihnachtswünschen der Kinder – und die Wünsche lassen erahnen, wie es um das

Budget der Familien bestellt ist. Ein Mädchen wünscht sich ein Buch, ein anderes wird konkreter und wünscht sich das Pferdebuch Ostwind Teil 2, ein kleiner Junge hätte so gern die Lego Polizei unterm Baum, ein anderer Holzbausteine oder ein Puzzle, ein Mädchen würde so gern mal zum Friseur und wünscht sich dafür einen Gutschein – und ein anderes möchte mal ganz allein in der Buchhandlung bummeln gehen. Vielleicht ist es auch das, was die Eutiner so rührt, dass es keine überteuerten Riesenwünsche sind sondern kleine Wünsche, die normalverdienende Eltern ihren Kindern locker erfüllen können. Ein Turnbeutel von Nike, was zum Anziehen, Kosmetik. Und der Geist der Weihnacht steckt in jedem erfüllten Wunsch, denn an fast jedem Geschenk hängen ein Schokoweihnachtsmann oder Süßigkeiten. Ein Zweijähriger hat sich etwas zum Anziehen gewünscht – bekommt er, entzückend verpackt in einem Kinderkofferchen. Den meisten Geschenken sieht man an, dass noch mehr in ihnen steckt – vielen liegt eine Karte oder ein Brief vom Weihnachtsmann bei, der den Kindern fröhliche Weihnachten wünscht. Und das werden sie



**60 Geschenke im Boot lassen Kinderaugen unterm Weihnachtsbaum leuchten – möglich machen das die EutinerInnen, die all die Kinderwünsche abgehängt und erfüllt haben. Heidi Feilke, Andrea Kamps, Monika Schulze und Gundula Penner vom Kinderschutzbund freuen sich über die liebevolle Unterstützung der von ihnen betreuten Familien.**

– auch dank der Großzügigkeit der Eutiner – haben. „Dafür bedanken wir uns bei allen Schenkenden sehr herzlich“, so Heidi Feilke, „das ist wirklich immer wieder ein kleines Weihnachtswunder, das freut uns sehr.“ Zumal es wie immer viele Wünsche mehr hätten sein können, wie sie schmunzelt, denn es hätten noch viele Eutiner nachgefragt, ob es nicht noch Wünsche gäbe. „Es macht ja auch Mühe, die Karte abzuhängen, den Wunsch einzukaufen, einzupacken und hierher zu bringen. Das zeigt, wie wichtig es den Eutinern ist, dass auch in den Familien Weihnachtsfreude herrscht, bei denen das Geld sehr knapp

ist. Und ich bin sicher, hätten wir doppelt so viele Wünsche gehabt, sie wären alle erfüllt worden.“ Die Geschenke können nun von den Eltern in der ALMA 28 abgeholt werden, damit sie am 24. unterm Weihnachtsbaum liegen, eben wie vom Weihnachtsmann gebracht. „Das ist Jahr für Jahr einfach eine tolle Aktion“, freut sich auch Christian Aldrup, dessen Haus als Außenstelle des Weihnachtsmannes dient – und das nur zu gern, wie er bestätigt. „Die Menschen schenken gern, freuen sich, wenn sie Kindern eine Weihnachtsfreude machen können – und das freut uns natürlich auch, da helfen wir gern mit.“



Lokales Eutin

## Weihnachtsbäume

aus Ostholsteiner Wäldern

bis 23. Dezember – Lieferung im Stadtgebiet

Werkstatt für angepasste Arbeit EUTIN | Siemensstr. 19

Mo-Do 8-15 / Fr 8-13 / Sa 9-15 Uhr

Tel. 0 45 21 – 70 26 0

die ostholsteiner



Probentag der Musical-AG des Voßgymnasiums:

## Vorfreude auf Aladdin

Eltern waren zu einem Blick hinter Kulissen eingeladen



*Eutin (aj).* Im November war der erste gemeinsame Probentag, aber in Sachen Spielfreude und Teamgeist agierten die Mitglieder der Musi AG am Eutiner Voßgymnasium schon zu diesem Zeitpunkt als eingespieltes Ensemble. „Aladdin“ steht in diesem Schuljahr auf dem Spielplan und wer meint, dass man es ruhig angehen lassen kann, weil bis zu den Aufführungsterminen im Juni 2020 noch ausreichend Zeit ist, wurde eines Besseren belehrt. Nicht nur, dass auf der Bühne die ersten Kostüme bunt leuchteten und Requisiten orientalisches Flair verbreiteten. Auch was Textsicherheit und Musikalität angeht, zeigte sich, dass die muntere Truppe voll im Arbeitsmodus ist. Und so hatten die Eltern, die zu einem Einblick in die Probenarbeit eingeladen waren, sichtlich Spaß am kreativen Tun ihrer Kinder auf der Bühne.



Ein buntes musikalisches Vergnügen und eine fröhlich-bunte Truppe: Das ist „Aladdin und die drei Geister“ der Musi AG.

Das Stück erzählt die bekannte Geschichte von Aladdin. Der Titel „Aladdin und die drei Geister“ verrät allerdings schon, dass dabei Einiges anders sein wird als in der beliebten Vorlage: „Wir haben das Stück selbst so umgeschrieben, dass es genau zu unserer Musi-AG passt“, erklärte Lehrerin Jannika Peters. Denn nicht nur Schauspiel, Tanz und Gesang sind eine gemeinschaftliche Leistung, auch die Leitung der AG ist Teamarbeit: Ilona Lehmann ist für den musikalischen Part zuständig und leitet den Chor, Silke Weissenfels übernimmt Bühnenbild und Requisite und studiert die Tänze ein und Jannika Peters führt Regie und verhilft den gesprochenen Textelementen zur nötigen Ausdruckskraft. Unterstützung kommt von

Schülerinnen und Schüler, Lehrkräfte und auch Eltern bringen sich ein. Schon die Auswahl der Instrumente schafft Atmosphäre: Laute und Krümmhörner sind zudem nicht nur akustisch ein Pfund, sondern auch echte Hingucker. Der Probentag war eine erste Gelegenheit, den Zusammenklang auszuloten. Und auch, wenn die Musikerinnen und Musiker sich zunächst auf ihr Improvisationstalent verlassen mussten, konnte sich durchaus schon hören lassen, was gespielt wurde. Dazu gab es bunte Tänze und turbulente Verfolgungsszenen auf dem Basar. Mit Teppichen, Tüchern und jeder Menge

und nicht zuletzt die drei Geister, die das Geschehen zunächst vom gemütlichen Teppich aus verfolgen: „Wir haben für alle ein Rolle geschrieben“, sagt Jannika Peters. Geprobt wird einmal wöchentlich

zwei Stunden lang, dazu kommen Extra-Termine vor der Premiere. Und fest steht schon jetzt: Auf der Bühne in der Aula der Voss-Schule kommen am 4. und 5. Juni alle Kinder ganz groß raus.



Die handgemachte Musik ist ein Highlight der Aufführung.

einigen älteren Schülerinnen und Schülern, die als „Ehemalige“ der Musik AG genau wissen, worauf es ankommt und mit konstruktiver Kritik dann auch nicht hinter den Berg halten. Schließlich will man im Juni ein Publikum begeistern. Da braucht es Perfektionismus und dafür ziehen alle an einem Strang. Unverzichtbar: Die Band.

originellen Ideen wie einem zum mobilen Obstand umfunktionierten Fahrrad entstand ein Kaleidoskop aus tausendund einer Nacht. Mittendrin Aladdin als unbeschwerter, temperamentvoller Tausendsassa, seine besorgte Mutter, eine selbstbewusste Jasmin und ein blasierter Großwesir, dazu Händlerinnen und Händler

**Geschenke  
SONNTAG**

- AB 12 UHR  
GESCHENKE SHOPPING
- AB 14 UHR BASTELN  
& SCHMINKEN FÜR KIDS
- LEBENDE ENGEL
- WEIHNACHTS MUSIK  
IN DEN STRASSEN

**22.  
DEZ  
12-18 h**

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG  
INNENSTADT EUTIN**

Eutin Tourismus WVE  
Wirtschaftsvereinigung Eutin e.V.



– Anzeige –



Tolle Wintermode zu sensationellen Preisen:



## Jeans Anton macht schonmal Platz für den Frühling



30 Prozent Rabatt und mehr auf die aktuelle Winterkollektion gibts bei Jeans Anton in Malente



Malente (ed). Wer noch schnell vor Weihnachten die Lücken in der Wintergarderobe mit ein paar schicken Lieblingsstücken füllen will, wer noch Mütze, Schal und Handschuhe braucht, seiner oder seinem Liebsten einen tollen Pulli, eine kuschelige Strickjacke oder eine schöne Bluse untern Baum legen will, der oder die sollte mal bei Jeans Anton in Malente vorbeischauen, denn hier hat Mark-André Roth seine alljährliche „Wir machen Platz für den Frühling“-Aktion um ein paar Tage nach vorne verlegt. „Wir fangen dieses Jahr mal schon vor Weihnachten an“, schmünzelt der Geschäftsführer von Jeans Anton, „und geben auf die komplette aktuelle Winterkollektion 30 Prozent Rabatt.“



Ab dem 23. Dezember den ganzen Januar hindurch bis zum 1. Februar darf bei Jeans Anton also tolle Wintermode geschopt werden – ob Pullis, Strickjacken, Hoodies, Blusen, Langarmshirts oder Outdoorjacken, Strickkleider oder Sweatshirts, auf alles, was mit Winter zu tun hat, gibts 30 Prozent. „Eigentlich auf alles, was lange Ärmel hat“, lacht Mark-André Roth, der mit dieser tollen Aktion gleich zwei Fliegen mit einer Klappe fängt – denn er schafft damit nicht nur Platz

für die schöne neue Frühlingmode, die so langsam nach und nach ankommt, sondern macht seinen treuen Kunden eine vor- und nachweihnachtliche Freude mit toller, aktueller und herrlich tragbarer Mode zum sensationellen Preis. „Deswegen gelten die 30 Prozent natürlich auch nur für die aktuelle Winterkollektion und nicht schon für die langärmeligen Teile der neuen Frühlingmode“, sagt Mark-André Roth, „dafür habe ich aber noch ein paar sehr coole Thermojeans für die wirk-



Die aktuelle Winterkollektion mit einem sensationellen Rabatt von 30 Prozent gibt es ab dem 23. Dezember bei Jeans Anton in der Malenter Bahnhofstraße.

lich kalten Tage, die natürlich ebenfalls 30 Prozent günstiger sind.“ Neben den Kuscheljacken, Strickkleidern, Oberteilen und Winterjacken, Schals, Mützen und Loops für Damen findet sich bei Jeans Anton auch für Herren eine tolle Auswahl angesagter Wintermode – schöne Strickpullis, Sweatshirts, Hemden, Hoodies und Outdoorjacken und die passenden winterlichen Accessoires machen Spaß, sehen gut aus und halten warm.

Echte Schnäppchenjäger gucken sich die Ständer vor Jenas Anton mal genauer an – hier hängt nämlich die bereits reduzierte Wintermode. Teilweise gibt es hier die Oberteile, Strickjacken, Pullis zum halben Preis. „Und auch auf diese Teile gibt es na-

türlich weitere 30 Prozent“, so Mark-André Roth, „das lohnt sich wirklich.“

Schönste Wintermode von angesagten Marken wie Cecil oder Tom Tailor mit einem unschlagbaren Rabatt von 30 Prozent – da lassen sich die Lücken in der Wintergarderobe doch doppelt so gern füllen. Und bei den vielen schönen Pullis, den zart gemusterten Blusen, den dicken, coolen Jacken und den flauschigen Hoodies darf man bei den Rabatten auch gern ein Stück mehr kaufen...

Übrigens: Wer die Wintermode noch zu Weihnachten verschenken will, hat auch am Heiligen Abend noch von 9 bis 13 Uhr Zeit zum Shoppen bei Jeans Anton.



## Hilfe-Team in der Winterpause

Malente (t). Das Team „Kleiderkammer-Fahrradwerkstatt-Computer“ für Flüchtlinge und Bedürftige im ehemaligen Hotel Intermar in Malente ist seit dem

17. Dezember in den Winterurlaub. Geöffnet ist wieder ab Montag, dem 6. Januar 2020 – wie immer montags von 15 bis 17 Uhr.



In Deutschland ganz oben!











CAMPING DAS GANZE JAHR

Besuchen Sie jetzt unser besonderes

# Weihnachtshaus

- ★ Glühwein an den Adventswochenenden
- ★ Weihnachtsdekoration ★ Aktionstage
- ★ weihnachtliches Ambiente
- ★ liebevoll verpackte Gutscheine & Geschenke
- ★ Christbaumschmuck
- ★ Weihnachtsdorf
- ★ Lichterketten

Nur diesen Samstag (21.12.2019)

## 20% Rabatt auf ELTA Küchengeräte



im Hause Ostsee Campingpartner

Zum Windpark 10 • 23738 Lensahn • Telefon 0 43 63 / 90 30 90  
[www.ostseecampingpartner.de](http://www.ostseecampingpartner.de)  
 Mo. bis Sa. 10 Uhr bis 18 Uhr, So. geschlossen außer 22.12. & 29.12.2019 und 5.1.2020 jeweils von 11 Uhr bis 16 Uhr geöffnet

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen



Viele Besucher wurden am Samstagabend verzaubert:  
*Weihnachtliche Klänge im Kursaal*  
 Der Malenter Spielmannzug spielte seine schönsten Stücke

**Malente (ml).** Stille Nacht, heilige Nacht... auch dies war eines der Lieder, die der Malenter Spielmannzug am vergangenen Samstag im Kursaal zum Besten gab. Das traditionelle Weihnachtskonzert stand nämlich wieder einmal vor der Tür. Um 18 Uhr sollte es losgehen und schon bereits um 17.30 Uhr sammelten sich viele Menschen, ob jung, ob alt, im Foyer. So auch Andreas Mayr aus Eutin.



Er war schon öfter beim Weihnachtskonzert zu Gast und freut sich jedes Jahr immer wieder auf neu einstudierte Musikklassiker, Filmmelodien und eher unbekanntere Stücke, die das Musikteam, bestehend aus etwa 27 Leuten, zwischen acht und 72 Jahren seit den Sommerferien mit Mühe und Spaß geprobt hatte. Das Konzert bestand aus insgesamt 18 Musikstücken, wovon die Hälfte seit dem Sommer ganz neu einstudiert worden war. Um 18 Uhr ging es los mit einer herzlichen Begrüßung vom Spatenleiter Manfred Buck, der seit 1987 im Verein tätig ist. Er erzählte, dass hinter den Proben sehr viel Arbeit gesteckt hatte, aber dass trotzdem immer alle

mit vollem Eifer und Freude dabei waren. Nach ein paar netten Worten erfüllte dann auch endlich der erste Klang den Raum. Gespielt wurde unter anderem „Ding Dong Marilyn on High“, „Forest Gump“, „Jingle Bells“, „Music“ und auch Lieder, wie O Tannenbaum oder O du Fröhliche zum Mitsingen. Dirigiert wurde der Spielmannzug von Katrin Steffen. Zwischen den einzelnen Stücken erzählte Torben Hahn immer eine kleine Geschichte zum nächsten Lied. So konnte man auch erfahren, dass Jingle Bells eigentlich überhaupt keinen Bezug zu Weihnachten hat und nur wegen der „Bells“ als Weihnachtslied verstanden wird. Nach einer Stunde gab es dann

eine kleine Pause zum Verschnaufen. Im Foyer gab es kostenlose Brezeln, selbst gemachte Schnitten und Getränke zur Stärkung. Die zweite Hälfte des Konzerts war mindestens genauso verzaubernd. Halleluja wurde gespielt, sowie die Filmmelodien des Filmes Fluch der Karibik. Auch bekamen die Besucher die Titelmelodie der Fernsehserie Hawaii Five 0 zu hören. Die Stimmung war großartig. Als das Konzert vorbei war, brandete der Applaus auf. Der Song Eye of the tiger war eine der beiden Zugaben des Spielmannzuges, welcher mit großer Begeisterung auf-

genommen wurde. „Mir gefiel das Konzert sehr gut. Es sind immer Lieder dabei, bei denen man mitsummen und mitschunkeln kann“, schmunzelte ein Besucher. Vielleicht gibt es im nächsten Jahr ja erneut ein kostenloses Weihnachtskonzert. Wer aber nicht so lange warten will, um wieder etwas vom Malenter Spielmannzug zu hören, kann im Sommer gerne das internationale Musikfest besuchen kommen und sich dort mit wunderschönen Klängen der verschiedenen Instrumente, wie der Klappenflöte, dem Piccolo, der Triangel und der Trommel verzaubern lassen.



KW 52 Gültig vom 23.12. bis 28.12.2019

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0211 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

**REWE DEIN MARKT**

*Zeit für dein Genießerfest*

**Raclette Käse**  
frz. Schnittkäse, mind. 45% Fett i.Tr., je 100 g **0,69** 30% gespart

**Helle Tafeltrauben**  
Herkunft und Sorte: siehe Etikett, Kl. I, je 500-g-Schale (1 kg = 3,38) **1,69** kernlos

**Coca-Cola**  
versch. Sorten, teilw. koffeinhaltig, je 1,5-l-Fl. (1 l = 0,60) zzgl. 0,25 Pfand **0,90** 30% gespart

**Dallmayr Kaffee Classic**  
gemahlener Bohnenkaffee, je 500-g-Pckg. (1 kg = 5,98) **2,99** 50% gespart

**Appenzeler mild-würzig**  
Schweizer Hartkäse, mind. 48% Fett i.Tr., je 100 g **1,49** 34% gespart

**Frisches Hähnchen-Brustfilet**  
Teilstück, SB-verpackt, je 100 g **0,77** 22% gespart

**Rotkäppchen Sekt oder Fruchtsecco**  
versch. Sorten, je 0,75-l-Fl. (1 l = 3,19) **2,39** 40% gespart

**SENSATIONS PREIS**

**Lorenz Crunchips**  
versch. Sorten, je 175-g-Btl. (100 g = 0,45) **0,79** 43% gespart

**Schulte Edelsalami**  
mit Rind, je 100 g **1,59** 20% gespart

**Müller Joghurt mit der Ecke**  
versch. Sorten, je 150-g-Becher (100 g = 0,19) **0,29** 50% gespart

**REWE Feine Welt Schweine-Filet**  
in versch. Saucen, SB-verpackt, je 650-g-Pckg. (1 kg = 12,29) **7,99**

**Dithmarscher Urtyp Pils**  
je 30 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 1,01) zzgl. 3,90 Pfand **9,99**

**PRO PLANET**  
Ohne Gentechnik

**Wöchentlich mehrfach punkten.**  
**10 FACH PUNKTE**  
beim Kauf von FEUERWERKS PRODUKTEN im Gesamtwert von über 2 €\*

\*Die Punktegutschrift kann erst ab einem Mindestumsatz von 2 € (ohne Pfand) in der angebotenen Kategorie geltend gemacht werden. Angebote sind bis zum 29.12.2019 gültig. (Mobile) PAYBACK Karte an der Kasse vorzeigen. Alle Abbildungen beispielhaft.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen

Große Ehrung in Malente:

*Herausragende Sportler  
und Ehrenamtliche ausgezeichnet*



**Bad Malente-Gremsmühlen (sh).** „Ein sportliches Malenter Moin!“ – so begrüßte Bürgermeisterin Tanja Rönck am Montagabend im Kurssaal im Haus des Gastes das gespannte Publikum. Anlass war die zweite Sportler-Ehrung, die auf Wunsch der Malenter Sportvereine stattfand. Völlig zu Recht. Denn es ist schon bemerkenswert, wie viele Talente in unserer Heimat wohnen. Herausragende Sportler und Ehrenamtliche wurden vom Netzwerk Sport Malente e.V. (NWSM) und der Gemeinde Malente ausgezeichnet.

Der Saal war gut gefüllt und durch den Abend führte die Moderatorin Jule Nero. Doch bevor die Ehrung losging, präsentierte Dr. Stefan Eckl vom Institut für Kooperative Planung und Sportentwicklung (ikps) aus Stuttgart Statistiken über die Spiel-, Sport- und Bewegungsaktivitäten der Gemeinde Malente. Im Rahmen der Strategie Unser Malente 2030, Leitprojekt Sport!-Gemeinde, hatte es dazu im Mai 2019 eine Umfrage gegeben. „Es gibt hier einen hohen Grad an sportlichen Aktivitäten“, berichtete Dr. Stefan Eckl. „Radfahren, Laufen, Gymnastik und Schwimmen werden am häufigsten genannt.“ Interessant: Es wird in Malente zum Beispiel häufiger Yoga praktiziert als Fußball gespielt. Die meisten Sport- und Bewegungsaktivitäten werden selbst oder durch Vereine organisiert. Derzeit gibt es in Malente 12 Sportvereine mit insgesamt 2.598 Mitgliedern – „und alle Vereine müssen sich auf den demografischen Wandel sowie auf ein verändertes Sportverständnis einstellen. Auch das schwindende ehrenamtliche Engagement zum Beispiel könnte zukünftig eine Herausforderung darstellen.“ Dass neben sportlichen Höchst-

leistungen auch die Tätigkeiten von Ehrenamtlichen für die sportliche Gemeinschaft wichtig ist, machte dann auch die Ehrung deutlich. Als erstes kam der Nachwuchs der Seglervereinigung Malente-Gremsmühlen e.V. auf die Bühne: Hanna Lange, Laura Möller, Paul Lichtenberg, Simon Dorloff und Mathies Faasch zeigten sich



**Können alle stolz auf sich sein: Die 1. Herrenmannschaft von der HSG Holsteinische Schweiz spielt in der höchsten Spielklasse in Schleswig-Holstein.**

in diesem Jahr in ihren jeweiligen Disziplinen äußerst erfolgreich. Neben einer Urkunde überreichten Tanja Rönck und der 1. Vorsitzende vom NWSM Jobst Richter Wert-Gutscheine an alle Geehrten. Weiterhin dürfen diese in andere Sportvereine reinschnuppern und einfach mittrainieren. Eine schöne Idee. Dann betrat László Bjarne Broda vom Radsport-Team Malente die Bühne. Der junge Sportler ist nicht nur regional, sondern auch bundesweit und sogar international erfolgreich und war zum Beispiel Landesmeister im Straßenrennen. Auch Mike Stender vom Motor Club Malente e.V. schaut auf zahlreiche Erfolge zurück. Zum Beispiel wurde „das Aushängeschild des Vereins“ bester deutscher Motorcrosser 2019. Sabine Eggers vom Tennisclub Rot-Weiß Malente-Gremsmühlen e.V. gilt seit Jahren als Spitzensportlerin und spielt in der höchsten Leistungsklasse. Seit fünf Jahren gewinnt sie jedes Punktspiel – und seit sechs Jahren ist sie Sportwartin. Finn Möller und Tobias Behr von der DLRG Malente e.V. wurden für ihren zweiten Platz bei den Seniorenmeisterschaften im Rettungsschwimmen geehrt. Bei Rettungsschwimmern ist es wichtig, so schnell wie möglich beim Opfer zu sein – und ver-

schiedene Rettungssituationen werden im Wettkampf simuliert, wie die beiden Schwimmer mit ihrem Equipment auf der Bühne deutlich machten. Und zurück zum Radsport: Dörte Malten-Stecker wurde Erste in ihrer Altersklasse beim German Cycling Cup. Dann wurde es Zeit für die erste ehrenamtliche Ehrung: Uwe Kleindienst vom Tennisclub Rot-Weiß Malente-Gremsmühlen e.V. ist schon seit 30 Jahren ehrenamtlich im Club tätig. Seit 20 Jahren trainiert er die Kinder und Jugendlichen des Vereins. Auch Julia Gelhardt engagiert sich seit Jahren ehrenamtlich – bei der Handball-Spielgemeinschaft (HSG) Holsteinische Schweiz. Sie ist selbst seit 25 Jahren aktive Spielerin und trainiert zum Beispiel vier Kindermannschaften. Dann betrat die 1. Herrenmannschaft der HSG Holsteinische Schweiz die Bühne. Die Männer spielen mittlerweile in der höchsten Spielklasse: in der Schleswig-Holstein Liga. Die Sportler freuten sich sichtlich und lobten den Mannschaftsport mit den Worten „Wir brauchen einander!“ Als letztes kam Reinhard Schröder für sein Ehrenamt auf die Bühne: Schon seit 18 Jahren ist er Vorsitzender beim TSV Malente. Ein großer Applaus für alle Sportler und Ehrenamtlichen!



**Erfolgreicher Segler-Nachwuchs: Hanna Lange, Laura Möller, Paul Lichtenberg, Simon Dorloff und Mathies Faasch (v.li.) freuten sich zusammen mit dem 1. Vereinsvorsitzenden Henning Dieckmann.**

**Wir machen Urlaub**  
vom 23.12.2019  
bis 02.01.2020  
Ihr Praxisteam von  
**Dr. Becker**  
Lindenalle 3 · 23714 Malente

*Wir wünschen allen  
Patienten frohe Weihnachten  
& ein gesundes neues Jahr!*

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen

Malenter Wunschbaum:

*Damit kleine Weihnachtsträume wahr werden*

Im nächsten Jahr übernimmt die Friesenapotheke die Aktion

**Bad Malente-Gremsmühlen (aj).** Seit zehn Jahren gehört der Wunschbaum in der Gemeinde Malente zum Advent wie Weihnachtsbeleuchtung und Glockenklang. Verbunden ist er mit einem Namen: Es war Angelika Wallbrecht, die den Anstoß gab, Kindern, bei denen sich zum Fest keine oder nur wenige Geschenke auf dem Gabentisch finden, eine Freude zu machen. Gemeinsam mit dem Ortsverein des Deutschen Kinderschutzbundes (DKSB) setzte sie die Idee eines Wunschbaumes Jahr für Jahr um.

Und auch in diesen Dezembertagen sah es im Wohnzimmer der Familie Wallbrecht aus wie im Geschenkelager des Weihnachtsmannes. 120 Pakete und Päckchen, liebevoll verschmückt und verziert, jedes ein erfüllter Kinderwunsch, so wie alle Jahre. Eins aber war diesmal anders: Für Angelika Wallbrecht war es die letzte von ihr organisierte Wunschbaumaktion: „Aber wir haben einen tollen Nachfolger!“, tröstete Gabi Viereck,

siv in der Malenter Friesenapotheke haben, die Organisation koordiniert dann Mitarbeiterin Karen Langowsky. Seit 2016 beteiligt sich die Firma an der Wünschesammlung, jetzt übernimmt man gern die Verantwortung: „Kinder liegen mir sehr am Herzen. Und zu Weihnachten sollen sie sich freuen können“, sagte Karen Langowsky, die sich auch im Innerwheel Club engagiert. Die Voraussetzungen in Sachen Wunschbaum könnten besser nicht sein: In der Friesenapotheke gibt ausreichend Platz, um den Baum aufzustellen und für Fragen rund um die Abläufe stehen Angelika Wallbrecht und der DSKB natürlich als Ansprechpartnerinnen zur Verfügung. Für die Malenter Bürgerinnen und Bürger jedenfalls ist der Wunschbaum eine feste Institution geworden: „Viele fragen schon einige Zeit vorher: Wann können wir kommen? Wann steht der Baum?“, berichteten die Frauen. Schnell sind die Sterne mit den anonymisierten Wünschen stets von den



Zum letzten Mal waren Gabi Viereck (li.) und Claudia Bonin mit Tochter Sarah als Organisatorinnen dabei. Angelika Wallbrecht, die beim Fototermin leider verhindert war, weiß die Aktion bei Karen Langowsky (re.) in besten Händen.



120 Pakete – jedes so liebevoll verpackt wie diese, konnten übergeben werden.

Ortsvorsitzende des DSKB, der sich ebenfalls aus der Aktion zurückzieht. Künftig wird der Wunschbaum seinen Standort exklu-

stets von den

Zweigen geklaut. 20 Euro, mehr soll ein Geschenk nicht kosten. Monopoly und Lego, Playmobil und ein ferngesteuertes Auto, es braucht gar nicht viel, um die Augen leuchten zu lassen. Viele Schenkende lassen es sich nicht nehmen, noch das eine oder andere Extra beizulegen. Die Übergabe an die Familien übernehmen dann die Grundschulen und die Kindergärten, die zuvor

die Wünsche derjenigen Schützlinge festgehalten haben, bei denen es an Weihnachten weniger üppig zugeht als anderswo, weil es schlicht an Geld fehlt. Dafür, dass es an Freude nicht mangelt, braucht es mehr als milde Gaben, zum Beispiel das Gefühl, auch mit weniger im Portemonnaie dazuzugehören. Und auch für dieses Gefühl steht der Malenter Wunschbaum.

**neukauf**  
**Arne Ley, Eutin + Plön**  
EDEKA

Wir danken allen unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Ihr Arne Ley und Team

Wir sind an den Sonntagen 22.12., 29.12. & 05.01. von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr, sowie an Heiligabend und Silvester von 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr für Sie da.

Öffnungszeiten Plön: Mo – Sa 8.00 – 20.00 Uhr · So 12.00 – 18.00 Uhr  
Öffnungszeiten Eutin: Mo – Sa 7.00 – 20.00 Uhr · So 12.00 – 18.00 Uhr



Lokales Bad Malente-Gremsmühlen



## Malenter Tafel-Kinder beschenkt



Team der Vitalklinik Buchenholm macht Kinderwünsche wahr

**Malente (ed).** „Das ist wirklich toll“, freut sich Benjamin Sager von der Eutiner Tafel. Er hat die Ausgabe der Tafel in Malente unter seinen Fittichen und findet es besonders schön, dass er den Eltern unter den Malenter Tafel-Kunden bei der Weihnachtsausgabe auch ein Weihnachtsgeschenk für ihre Lütten mitgeben kann. Einen ganzen Berg Päckchen tragen er und sein Tafel-Kollege Reinhard Brüser aus der Vitalklinik Buchenholm und laden sie ins Tafelauto.

In den Päckchen Wünsche der Tafel-Kinder, erfüllt von den MitarbeiterInnen der Vitalklinik – eine Tradition, die es nun schon seit vielen Jahren hier gibt, und die dem Team der Klinik viel Spaß macht. „Es ist doch schön, jemandem eine Freude zu machen“, so Susanne Swenson aus dem Team der Malenter Klinik, „grade zu Weihnachten ist Freude besonders schön – vor allem für Kinder, die sonst vielleicht nicht so viel unterm Weihnachtsbaum finden würden.“ Kleine Wünsche sind es, die auf den Wunschkarten standen, die den großen Weihnachtsbaum nicht lange geziert hatten, „denn unsere MitarbeiterInnen freuen sich immer schon auf die Aktion und hängen die Wünsche ganz schnell wieder ab, um sie zu erfüllen.“ Maximal 15 Euro kosten die kleinen Wünsche der Tafel-Kinder, Spielzeug, ein Turnbeutel, Malsachen, Lego, ein Buch...Wünsche, die in einer normal verdienenden Familie mal schnell nebenbei erfüllt würden, in den Familien, die von der Tafel versorgt werden, aber

schlicht nicht drin sind, weil das Geld für die lebenserhaltenden Dinge ausgegeben werden muss. Daher hat die Vitalklinik irgendwann die schöne Tradition eingeführt, dem Weihnachtsmann hier ein bisschen unter die Arme zu greifen. So fragt die Tafel Jahr für Jahr ihre Kunden nach den Wünschen ihrer Lütten. Benjamin Sager kennt seine Tafel-Familien, weiß, wo ein Geschenk wirklich gut ankäme und spricht sie ganz gezielt an – er sammelt die Wünsche ein und schreibt sie auf die Wunschkarten. „Und ich achte darauf“, schmunzelt er, „dass wirklich jedes Kind, das sonst kein Geschenk bekäme, so eines unterm Weihnachtsbaum findet.“ Die Geschenke werden bei der Weihnachtsausgabe mitgegeben, sodass die Eltern sie ganz heimlich unterm Weihnachtsbaum legen können – und die Weihnachtsmänner und -frauen der Vitalklinik Buchenholm dürfen sich im Stillen freuen, für eine Menge leuchtender Kidneraugen am Weihnachtsabend gesorgt zu haben.



**Gehören ohne Zweifel zum Team des Weihnachtsmannes: Susanne Swenson (in Vertretung für ihre Kollegen), die für die vielen Weihnachtsgeschenke gesorgt haben, Reinhard Brüser und Benjamin Sager von der Tafel, die für die Übergabe sorgen.**



## Silvesterfeuerwerk in Malente



**Malente (t).** Die Gemeinde Malente weist darauf hin, dass nur gebrauchsfertige pyrotechnische Gegenstände der Klasse I und II, die mit einer aufgeklebten Bedienungsanweisung versehen sind und die Angaben über Brenndauer und Zünder haben, verwendet werden dürfen. Dabei sind die Bedienungsanweisungen genau einzuhalten. Die Änderung von fertig gelieferten pyrotechnischen Gegenständen ist verboten. Weiterhin sollte darauf geachtet werden, dass das Abbrennen pyrotechnischer Gegenstände in unmittelbarer Nähe (min. 200 m) von Kirchen, Krankenhäusern,

Kinder- und Altersheimen sowie Reet- und Fachwerkhäusern nicht zulässig ist. Zu baulichen Anlagen sowie Hecken ist ein ausreichender Sicherheitsabstand einzuhalten, ggf. sind zusätzliche geeignete Sicherheitsvorkehrungen vorzunehmen. Außerdem sollte vor dem Abschuss auf Windstärke und Windrichtung geachtet werden und es sollte geeignetes Löschmaterial wie Wasser, Sand, Eimer, Spaten und ähnliches bereitgehalten werden. Bei eventuellen Brand- oder Unglücksfällen bewahren Sie vor allem Ruhe und rufen umgehend Hilfe über den Notruf 112.



## Neue Ortsführungen für Malente geplant

**Malente (t).** Schon Goethe wusste: Man sieht nur, was man weiß. Für Kurgäste, Urlauber und Touristen gibt es in und um Malente vieles zu entdecken und zu erfahren. Ob Immenhof, Kneipen oder Wildpark. Malenter Au, Wunderwelt Wasser oder Ortsgeschichte. Die Malente Tourismus- und Service GmbH (MaTS) hält mit ihren Führungen einiges für Neugierige und Wissenshungrige bereit.

Im kommenden Jahr soll das Angebot noch erweitert und ergänzt werden. „Wir sammeln im Augenblick Ideen für neue Themenführungen. Sehr gut könnten wir uns zum Beispiel eine Entdeckungstour am Wassersaum der Seen entlang vorstellen oder einen Einstieg in die Ornithologie. Wir haben hier ja sogar das ein

oder andere Pärchen der wunderschönen Eisvögel,“ erklärt Anna Scheef von der MaTS. Natürlich sei aber auch immer das Erzähltalent des Tourenführers entscheidend. „Wir wünschen uns Menschen, die mit Begeisterung ihre Leidenschaft teilen. Die Geschichten zu Erlebnissen werden lassen und damit nicht nur Wissen, sondern Erinnerungen bei den Zuhörenden schaffen,“ wünscht Anna Scheef sich weiter. Wer sich vorstellen kann, mit der MaTS eine Idee für eine Führung zu entwickeln und umzusetzen, kann sich montags bis freitags zwischen 9 und 17 Uhr in der Tourist Information melden. Interessierte können natürlich auch anrufen oder eine E-Mail schreiben: 04523. 98 42 73 0 bzw. info@tourismus-malente.de



## Vorweihnachtliche Bescherung im Sarauer Kindergarten

### Eine Theateraufführung und eine Riesenkiste voller Spiele für die Schatzkiste

**Sarau (ed).** Fast schon ein bisschen wie Weihnachten ist diese Riesenkiste, die im Gruppenraum der Krokodile der KiTa Schatzkiste steht – ein wirklich sehr großer Karton, in den die halbe Kindergartengruppe reinpassen würde. Wenn der Karton nicht voll wäre, randvoll sogar mit lauter tollen Spielen, Feuerwehrautos und vielen Sachen mehr, die Kindern Spaß machen – und es ihnen erlauben, spielerisch zu lernen. Das vorweihnachtliche Geschenk hat die Schatzkiste bei der KiTa-Spielothek gewonnen, einer Initiative, die jährlich 500 KiTas und 250 Krippen mit einem Spielepaket ausstattet, um die Spielkultur in den Einrichtungen, aber auch in den Familien zu stärken.

„Und spielen ist für Kinder das allerwichtigste“, weiß Elke Sieck, die KiTa-Leiterin der Schatzkiste, „sie müssen spielen dürfen und vorgelesen bekommen, Bilderbücher angucken, Geschichten hören, nur so können sie lernen und sich entwickeln. Alle anderen Medien sollten so spät wie möglich eingesetzt werden.“ Und bei einer Spieleauswahl wie der, die von der KiTa-Spielothek ver-

Spielekiste gewonnen haben, um sie nicht nur hier im Kindergarten zu verwenden sondern auch den Familien zur Verfügung stellen zu können.“ Dann kann nach Lust und Laune Platsch-Platsch-Pinguin, LogiGeister oder Billy Biber gespielt werden – Spiele, die motorische wie geistige Fähigkeiten der Kinder fördern und fordern und außerdem noch einen Riesenspaß machen. Toll sind auch

liche Überraschung, die in der Schatzkiste anstand, haben die Schatzkisten-Kinder aber richtig gearbeitet. Der Martin-Meiners-Förderverein für Jugend- und Umweltprojekte e.V. (MMFV) hatte unter dem Motto „Lampions zum Naschen“ zum großen Pflanzwettbewerb eingeladen. Also machten sich die Schulkinder der Schatzkiste

ans Gärtnern. „Und die erste Herausforderung stellte sich schon beim Säen“, schmunzelt Elke Sieck, „diese Physalissamen sind wahnsinnig klein und schwer zu säen, aber wir haben es geschafft.“ Das Wachstum der Physalispflänzchen dann wurde genauestens beobachtet, die Sämlinge gehegt und gepflegt „und leider ein bisschen zu doll gegossen, aber einige der Pflanzen haben überlebt“, freut sich die KiTa-Leiterin. Bald entdeckten die Kinder dann die ersten kleinen Blüten, ganz unscheinbar, aber hübsch zierten sie die Physalibüsche, bevor aus ihnen kleine Lampions wurden. „So richtig schön waren sie leider nicht“, bedauert Elke Sieck. „Und die Früchte waren wie kleine orangene Murmeln“, erinnert sich Julian. „Die waren auch nicht lecker.“ Tomaten wären ihm lieber gewesen, überlegt er. Und weil sie für den Wettbewerb alles genau dokumentieren sollten, aber gar nicht so genau wussten, was sie über die nicht so leckeren und

nicht so hübschen Früchte schreiben sollten, überlegten sich die 16 Schulkinder, einfach ein Lesebuch für Erstleser zu machen. Mit Bildern und tollen Zeichnungen statt der Buchstaben erzählen sie darin die Geschichte der Physalis. Und überzeugten damit die Jury des MMFV, die das Buch der Schatzkiste mit dem 2. Platz auszeichnete. Der Preis: Ein Besuch des Theaterstückes „Die drei kleinen Schweinchen“ in Tremser Teich. „Das hat uns sehr gefreut“, strahlt Elke Sieck, „solche Ausflüge machen wir gern, und Theater ist immer gut.“

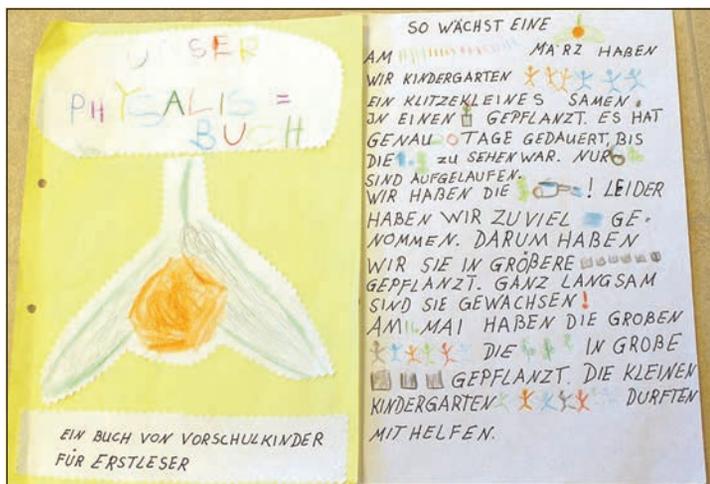
Bettina Kramer, Umweltreferentin vom MMFV, die den Schatzkisten-Kindern ihren Preis überreichte, hofft, obwohl auch im nächsten Jahr auf viele Gartenfreunde. „Wir laden wieder alle Kita und Grundschulen ein. Unsere neue FÖJ-lerin, Maren Friedrich hat bereits eine Frucht ausgesucht – die Zucchini.“ Und dazu fällt den Schatzkisten-Kindern bestimmt wieder eine ganze Menge ein...



schenkt wird, sind alle anderen Medien auch überflüssig. „Auch deshalb haben wir uns bei der KiTa-Spielothek beworben“, so Elke Sieck, „denn alle Spiele dürfen auch ausgeliehen und mit nach Hause genommen werden. Umso mehr freuen wir uns, dass wir die

die TipToi-Bücher und der große Bauernhof, der große Spielrasenmäher und die großen Fahrzeuge, die auf pädagogisch wertvolle Weise die Spielevielfalt und die Spielmöglichkeiten in der Schatzkiste bereichern.

Für die zweite vorweihnacht-



**Schöne Feiertage!**

Unsere besonderen Öffnungszeiten für Sie:

**24.12. von 7 – 14 Uhr (Heiligabend)**  
**31.12. von 7 – 16 Uhr (Silvester)**  
**So. 21. & 29.12. von 12 – 18 Uhr**

**famila**  
besser als gut!

**Warenhaus Eutin**  
Plöner Landstraße 8-10  
Mo. - Sa. 7 - 21 Uhr



# Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr



**mattiehaus**  
angela metzler



Ergotherapie • Logopädie • Frühförderung • Schulintegration • Familienhilfe

★ Fröhliche Weihnachten  
★ wünscht das gesamte Team ★

Wir haben Weihnachtsferien vom 23.12.2019 bis einschl. 03.01.2020.

Segenhörn 6 · 23701 Eutin · Telefon 0 45 21 - 849 948

★ Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
★ ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr! ★

**Tim Eichstedt**  
Schlosserei & Stahlbau

Hauptstraße 34                      Telefon (0 45 23) 42 21  
23714 Nüchel/Malente            Telefax (0 45 23) 49 01  
schlosserei.eichstedt@t-online.de

Wir wünschen unseren  
Kunden, Freunden und  
Bekanntem ein  
fröhliches Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
ins neues Jahr!



SCHREIBWAREN  
ERRULAT



Bahnhofstraße 26  
23714 Bad Malente  
Telefon (04523) 20 20 8 44  
Telefax (04523) 20 20 8 45  
schreibwaren@errulat.de  
www.errulat.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 07.00-18.00 Uhr, Sa. 07.00-16.00 Uhr

Wir wünschen Ihnen  
eine frohe und  
besinnliche Weihnachtszeit  
und ein gesundes neues Jahr!

Unser Betrieb bleibt am 24. und 31. Dezember 2019 geschlossen.  
Wir sind am 23. und 27. sowie am 30. Dezember wie gewohnt  
für unsere Kunden da!

**AUTOHAUS ZANKEL E.K. INH. SIBYLLE HAUTH**  
Lütjenburger Straße 98 · 23714 Bad Malente  
Tel.: 04523-98660 · www.lzautomobile.de

*Auf dem Weg  
zur Heiligen Nacht*

## Friedenslicht aus Bethlehem und Liederandacht am vierten Advent

**Schönwalde a.B. (t).** Am Sonntag, dem vierten Advent, findet der Gottesdienst in Schönwalde am Nachmittag um 17 Uhr statt. Pastor in Ruhe Lorenz Kock singt Weihnachtslieder – solo und zusammen mit der Gemeinde – und trägt Texte vor, die auf den Heiligabend einstimmen und vorbereiten. Zuvor, ab 16 Uhr, bieten die Schönwalder Pfadfinderinnen und Pfadfinder das Friedenslicht aus Bethlehem an. Das Licht wurde von ihnen am

Dritten Advent in Kiel entgegen genommen. Es kann in dem neuen Gedenkort für die Opfer von Krieg und Gewalt hinter der Kirche für drei Euro erworben werden; die Brenndauer der kleinen Laternen reicht bis zum Heiligabend. Der Posauenchor der Kirchengemeinde unterstützt die Friedenslichtaktion mit weihnachtlichen Chorälen unter freiem Himmel. Wer mag, wärmt sich dabei mit einem heißen Punsch auf – und singt sich schon einmal ein.



**Farben Kielmann**

Wir machen vom  
24.12.19 - 01.01.20  
Betriebsurlaub!

Inhaber: Dirk Gatzke

Wir wünschen allen frohe Weihnachten  
& einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Tapeten • Lacke • Bodenbeläge

Bahnhofstraße 47 · 23714 Bad Malente-Gremsmühlen  
Tel. + Fax 0 45 23 / 69 03

Allen eine besinnliche  
Weihnachtszeit  
und für 2020 allzeit  
gute Fahrt!

**Kaj  
Jansen**  
Kfz-Meisterbetrieb

Lütjenburger Str. 101 a, 23714 Bad Malente  
Telefon: 0 45 23 / 46 30, E-Mail: kfz.kaj.jansen@gmx.de

Wir machen vom 23.12.19- 3.1.20 Betriebsurlaub.

# Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr



## Musikalischer Gottesdienst... ... am zweiten Weihnachtsfeiertag in Bosau

**Bosau** (t). Am 26. Dezember um 10 Uhr findet in der St. Petri Kirche in Bosau ein musikalischer Gottesdienst statt. Im Gottesdienst wird die Kantate „Gelobt sei, der da kommt“ von Klaus Heizmann, Texte Johannes Jourdan nach Psalm 96, 11-13 auf-

geführt. Seit einigen Jahren gibt es zwischen den Kirchenmusikern Soonyoun Yoo (Bornhöved) und Sergej Tcherepanov (Bosau) in der Advents- Weihnachtszeit ein gemeinsames Projekt. Diese Kantate wurde bereits im Rahmen des Adventskonzertes am

zweiten Advent in Bornhöved zu Gehör gebracht. Mitwirkende sind das Vokalensemble Bosau, ein Projektchor, der Posaunenchor und der Hap-

py Kinderchor aus Bornhöved und Musikstudenten aus der Hochschule in Lübeck. Die Leitung in Bosau hat Sergej Tcherepanov.



Musik zum zweiten Weihnachtsfeiertag erklingt in St. Petri.

### Uklei-Fährhaus

Hotel - Restaurant - Cafe - Appartements

**Wir wünschen allen Gästen, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!**

**Ilona & Wolfgang Nittritz und Team**

**Ab dem 1. März 2020 sind wir wieder für Sie da!**



Uklei-Fährhaus | Eutiner Str. 7-9  
23701 Eutin | Tel.: 0 45 21 / 24 58

Weitere Infos und aktuelle Öffnungszeiten unter [www.uklei-faehrhaus.de](http://www.uklei-faehrhaus.de)

**Frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues  
Jahr 2020**

wünscht das Team von  
**Dr. PISTOR Eutin**  
Augenoptik Königstr.4 Tel:04521-3031  
Hörakustik Peterstr.19 Tel:04521-3181

Wir danken allen unseren Kunden und Freunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

Ihre Familie Wolf

DACHDECKERMEISTER  
**EWALD STRAUCH**  
FLACHDACH · STEILDACH  
FASSADE · SOLARANLAGEN  
BAUKLEMPNEREIH

SIEMENSSTR. 13 • 23701 EUTIN  
TELEFON: 0 45 21 - 28 64 • Fax 0 45 21 - 7 27 16  
UNSER BETRIEB IST  
VOM 23.12.2019 BIS 03.01.2020 GESCHLOSSEN.

# Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr



WIR WÜNSCHEN ALLEN EIN  
FROHES WEIHNACHTSFEST  
UND EIN GESUNDES  
NEUES JAHR.

**BRILLEN  
HOTH**

**MODERNE AUGENOPTIK  
KONTAKTLINSEN**

Inh. Julia Hoth,  
staatl. gepr. Augenoptikerin und Meisterin  
Peterstraße 13a · 23701 EUTIN  
Tel. 0 45 21 / 23 35

Wir wünschen allen  
Kunden, Freunden  
und Bekannten  
ein besinnliches  
Weihnachtsfest!

Oliver Tews  
Sandkuhle 3  
23714 Malente  
**04523-952 40 95**  
info@ttb-gmbh.com

**TTB**  
Trocknungstechnik  
& Brandsanierung

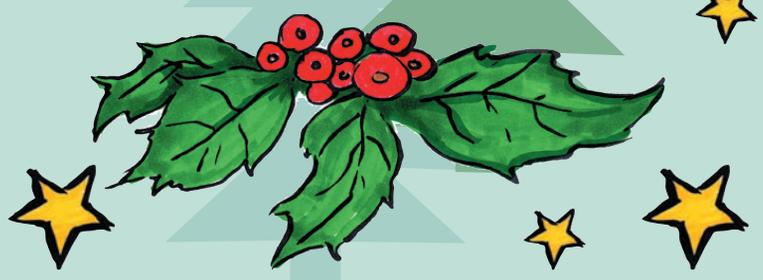
*Ihr Lieblingsfriseur*

Frohe Weihnachten und großen  
Dank an meine treuen Kunden!

Peterstraße 9 · 23701 Eutin  
Tel.: 04521 / 8453928  
Mobil: 0173/9296606

Perspektivtausch:  
**Plattdüütsch Gottesdeenst  
an'n 22. Dezember**

**Eutin** (t). An'n veerden Sünndag in'n Advent, 22. Dezember 2019, fiert wi Klock 10.30 in de St. Michaelis-Kark in Eutin plattdüütsch Gottesdeenst. „Perspektivtausch“ is ditmol de Leidgedank: Gott tuuscht an Wiehnachten de Perspektive un kümmt to uns Minschen – man wat bedüüd dat för uns? In de Predigt will Paster Philipp Bonse dorto wat seggen. Un wi singt ok weller veele plattdüütsche Leeder to'n Advent. Un dat schall ok wat Warmes för den Buuk geven! Nah den Gottesdeenst sünd wi tosammen in't Gemeendehus to'n Klönsnack bi Koffi un Koken un ok en lecker Kantüffelsupp. Hartli Inladen dorto!



**nahkauf stopka**

Wir wünschen allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
eine frohe Weihnachtszeit und  
ein gesundes neues Jahr!

Riemannstraße 121 · 23701 Eutin  
☎ 0 45 21 / 29 49 · Fax 7 47 44

Wir wünschen allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
ein besinnliches Weihnachtsfest!

**Oliver | Tews**  
Bauunternehmen  
Sandkuhle 3 | 23714 Bad Malente | Tel. 0 45 23 - 20 04 88

Vielen Dank an meine Mandanten für das entgegengebrachte Vertrauen.  
Ich wünsche allen ein schönes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und  
alles Gute für das neue Jahr!

**SICHER GESTEUERT  
JASMIN WOLLBORN  
Steuerberaterin**

Forstweg 15  
23714 Malente  
fon 04523 8837572  
info@sicher-gesteuert.de  
www.sicher-gesteuert.de

Wir bedanken uns ganz herzlich  
bei unseren Patienten und wünschen  
**ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr!**

**Krankengymnastin  
Frauke  
Lüttjohann**

Krankengymnastin · Lübecker Straße 27-29 · 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 91 28 und 76 62 00 · Fax 76 62 01  
...ab dem 02.01.2020 sind wir wieder für Sie da.

*Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest  
und einen guten Start ins neue Jahr*



*Bunter Nachmittag  
der Lenter Gill*

**Malente (t).** Am Samstag, dem 28. Dezember 2019, lädt die Lenter Gill um 15 Uhr zu einem bunten Nachmittag ins Malenter Kurhaus ein. Es wird Musik, lustige Geschichten und Sketche geben – alle sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Boote · Anhänger · Boote · Anhänger · Boote · Anhänger

**Boote + Anhänger  
Keusen**

Wir wünschen allen Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

23701 Eutin · Sielbecker Landstr. 17 · ☎ 0 45 21 / 42 01 · Fax 7 80 32  
info@bootekeusen.de · www.bootekeusen.de

Boote · Anhänger · Boote · Anhänger · Boote · Anhänger

**Café Gleis III**

Das Café Gleis 3 wünscht Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Bahnhofstraße 5a · 23714 Bad Malente  
Tel. 0 45 23 / 9 84 27 72  
E-Mail: mail@cafegleis3.de · www.cafegleis3.de

Montag bis Sonntag 9.00 – 18.00 Uhr

www.futterhaus.de

Das Team vom Futterhaus wünscht allen Kunden TIERISCH FROHE WEIHNACHTEN!

23701 Eutin Plöner Landstraße 8-10 (bei familia)  
Tel. 04521/798497 · Mo.-Fr. 9-20 Uhr, Sa. 9-18 Uhr Inh. Anne Mannsfeldt  
Mit Reitsport-Abteilung!

**DAS FUTTERHAUS**  
TIERISCH GUT!

**Es ist Zeit, Danke zu sagen!**

Wir danken all unseren Kunden für Ihre Treue und das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen Ihnen ein fröhliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Vom 23.12.19 bis zum 1.1.2020 bleiben unsere Geschäfte geschlossen.

Ihr Fachteam Orthopädie Technik Bauche

**Bauche**  
Orthopädie Technik Bauche GmbH

Neustadt i.H.  
Oldenburger Str. 36 · 23730 Neustadt i.H. · Tel. (04561) 52 722 70

Asklepios Gesundheitszentrum  
Am Kurpark 3 · 23611 Bad Schwartau · Tel. (0451) 2004-270

Asklepios-Klinik  
Schützenstraße 51 · 23843 Bad Oldesloe · Tel. (04531) 68-1600

Sie finden uns auch im Internet [www.ot-bauche.de](http://www.ot-bauche.de)

All unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches 2020.

**Schmidt** GmbH  
HEIZUNG · SANITÄR

Geschäftsführer: Dirk Reichmann  
Weidestraße 51 · 23701 Eutin · Tel. 0 45 21/7 22 39  
[www.heizung-schmidt.de](http://www.heizung-schmidt.de)

# Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr



## Plattdeutsches Krippenspiel in der Lutherkirche

**Kleinmeinsdorf** (t). In der Lutherkirche zu Kleinmeinsdorf findet am Sonntag, dem 22. Dezember, um 16 Uhr, wieder das Krippenspiel in plattdeutscher Sprache statt, das sich auch an jene richtet, die am Heiligabend in Niederleevez um 15 Uhr den dortigen Familiengottesdienst nicht mitfeiern

können. Es wird umrahmt von weihnachtlichen Liedern und aufgeführt von der Konfirmandengruppe des Landbezirks der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Plön, die von weiteren Mitspielern unterstützt wird. Willkommen zu einem besinnlichen Nachmittag in Kleinmeinsdorf.

**Nicht nur besser – Anders**

Für die kommenden Feiertage wünschen wir allen Kunden, Geschäftspartnern und Ihren Familien eine schöne und friedliche Zeit sowie einen guten Start ins neue Jahr.

Ihr Partner für Hoch-, Tief- und GaLa-Bau  
Werkzeuge und Maschinen für Industrie und Handwerk.

**BAU TEAM**  
Röther

Vorwerk Neuhof 5  
23623 Ahrensböök  
Tel. 0 45 25 / 49 22 09  
Fax: 0 45 25 / 49 22 10  
info@bauteamroether.de  
www.bauteamroether.de

Inf. Hartmut Bahf

**Physiotherapie-Praxis**  
**M. Klein-Manowski**  
Otto-Haesler-Str. 2a · 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 77 84 06

*Wir wünschen frohe Weihnachten  
& ein gesundes neues Jahr!*



**Wir wünschen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten ein schönes  
Weihnachtsfest und ein gesundes und  
glückliches neues Jahr.**

Ein besonderer Dank gilt unseren Mitarbeitern  
für Ihren Einsatz in 2019.



Ihre Claudia und Frank-Ole Rönfeldt

**SALON RÖNFELDT**

Bahnhofstraße 27 · 23714 Bad Malente  
Telefon 0 45 23 / 18 41

**Bau  
Elemente  
Rehmann**

*Fröhliche Weihnachten*  
und viel Glück, Erfolg und Gesundheit  
für das neue Jahr wünschen wir  
allen Kunden, Freunden und Bekannten.

Robert-Schade-Str. 26 · 23701 Eutin  
Tel. 04521/798031 · 0170/3800233 · bauelemente-rehmann@arcor.de

# Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr



## Punschtreff in Bujendorf

**Bujendorf** (t). Der Bujendorfer Dorfvorstand freut sich auf ein gemütliches Beisammensein mit Jung und Alt: Am heutigen Samstag, dem 21. Dezember ab 17 Uhr sind die Bujendorferinnen und Bujendorfer und natürlich alle Gäste eingeladen, am Lagerfeuer bei Punsch und Grillwurst Weihnachtsruhe einziehen zu lassen. Kinder können Stockbrot backen und es



gibt reichlich Gelegenheit für einen Plausch.



**Wir versorgen  
das Zuhause-Gefühl...**

...und wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit.

Wir sind für Sie da. Immer.

**SWE** Stadtwerke  
Eutin

Frohe Weihnachten



Garten- und Landschaftsbau  
Meisterbetrieb

Lange Dörpstraat 18  
23701 Süsel-Gothendorf  
Tel./Fax 04521/776 766  
www.witt-galabau.de

Liebe Kunden,  
liebe Geschäftspartner!

Für die freundliche,  
vertrauensvolle  
Geschäftsbeziehung  
bedanken wir uns auf  
diesem Wege ganz herzlich.  
Ihnen und Ihrer Familie  
wünschen wir ein frohes und  
besinnliches Weihnachtsfest  
sowie ein gutes,  
zufriedenes neues Jahr.



Wir wünschen allen  
eine schöne Weihnachtszeit  
und einen guten Start ins neue Jahr!

Fahrschule  
**HARDER**



Infos unter: **TEL. 04521 /12 90**

Plöner Straße 7  
23701 Eutin

**Hans-Joachim Ziele**  
Inhaber

Bürozeiten: Mo. – Do. 16 – 19 Uhr • Fr. 16 – 18 Uhr

Es sind die Begegnungen mit Menschen,  
die das Leben lebenswert machen...  
...schön, dass wir uns wieder begegnet sind!  
Gern waren wir für Sie da,  
viele besondere Momente haben wir mit Ihnen erlebt!

**Herzlich DANKE dafür!!**

DANKE auch an unser Team, dass jedes Jahr wieder  
mit uns unsere Idee vom „Kleinen Laden  
um die Ecke“ umsetzt - ihr seid Klasse!

**Allen ein frohes Fest!!**  
Herzlich Frauke & Stefan Knorr



Wir freuen  
uns auf Sie!

**WEINGEIST**  
WIR BRINGEN WEIN INS LEBEN  
Feine Weine

Frauke und Stefan Knorr  
Markt 9a (Küchenhaus) • 23701 Eutin  
Fon 0 45 21 - 77 60 62 • Fax 776457  
GEÖFFNET: Mo. - Fr. 10 - 18, Sa. 9 - 18, So. 12 - 17 Uhr

# Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr



## Hausarztzentrum Malente

Dr. Kauschen – Dr. Palluck – Dr. Pautke

Allgemeinmedizin – Akupunktur - Homöopathie

*Wir wünschen allen unseren kleinen und großen Patienten fröhliche Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr 2020!*

Am 23., 27. und 30.12.2019 bieten wir vormittags von 8 – 11.30 Uhr eine reine Akutsprechstunde für Sie an, nachmittags bleibt die Praxis geschlossen.

## Plattdüütsche Wiehnacht

**Eutin** (t). An'n tweeten Wiehnachtsdag, 26. Dezember 2019, fiert wi Klock 17 in de St. Michaelis-Kark in Eutin den plattdüütschen Wiehnachts-Gottesdeenst. Tosammen mit Paster Philipp Bonse höört wi de Geschicht

von de Gebuurt in den Stall vun Bethlehem un wi singt Wiehnachtsleeder op Platt. Dorto kümmt de Lütjenborger Kantor Ralf Popken und bringt ok en poor niee plattdüütsche Wiehnachtsleeder mit. Hartli Inladen dorto!



**2020** FROHES  
NEUES JAHR

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.  
Wir freuen uns, auch im neuen Jahr für Sie da zu sein.

[www.vbeutin.de](http://www.vbeutin.de)

 **Volksbank Eutin**  
Die Bank der Region

*Stoff mit*   
KnÖPFCHEN  
Marina Frieberg

★ Vielen Dank an unsere Kunden für das  
★ entgegengebrachte Vertrauen! ★  
★ Wir wünschen frohe Weihnachten  
★ und einen guten Rutsch! ★

Lübecker Straße 20 • 23701 Eutin  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10 - 13 & 14 - 18 Uhr • Sa. 10-14 Uhr

T 04521 - 7649172  
M 0152 - 24490080  
[marinafrieberg@yahoo.de](mailto:marinafrieberg@yahoo.de)

## Hausärztliche & Internistische Gemeinschaftspraxis Eutin

- hausärztliche Versorgung -

Dr. G. Petersen | R. Busse | Dr. S. Meins

Dr.E.Bulanova | Dr.C.Schneider | V.Marx

*Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes Neues Jahr!*

Auch zwischen den Feiertagen sind wir für Sie da.

Peterstr. 15 + 17a · Tel. 04521-6354  
[www.petersen-busse.de](http://www.petersen-busse.de)

*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden  
& Bekannten eine frohe Weihnachtszeit  
und ein gesundes neues Jahr!*



# Zimmerei Denz

- Bauklempnerei
- Dachdeckerarbeiten
- Altbausanierung



- Dachstühle
- Bootstege
- Innenausbau
- Bau-Klempnerei
- Carports
- Gründächer



Rosenstraße 57 • 23714 Malente  
Tel.: 0 45 23 - 20 14 80  
[www.zimmerei-markusdenz.de](http://www.zimmerei-markusdenz.de)

# Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr



## 2. Eutiner Winterblues-Konzert

**Eutin** (aj). Auch in diesem Jahr findet im Eutiner Brauhaus das Winterblueskonzert des Fördervereins Eutiner Blues e.V. statt. Am Freitag, dem 27. Dezember geht es um 19 Uhr los. Bluesfans können sich auf Marc Breitfelder, Georg Schroeter und die Kalle Reuter Band freuen. Der Vorverkauf im Brauhaus läuft. Die Karten kosten 15 Euro und an der Abendkasse 17 Euro.



**HÖFT** seit 1825  
GMBH  
Heizung · Sanitär · regenerative Energien

*... wünscht Frohe Weihnachten  
& ein gesundes neues Jahr!*

Lübecker Straße 37  
23623 Ahrensböök  
Tel. 0 45 25 / 64 200 71  
Fax 0 45 25 / 64 200 72

info@hoeft-ahrensboek.de · www.hoeft-ahrensboek.de

IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER SEIT ÜBER 100 JAHREN

**KRIPKE**

INH. PETER KRIPKE

ELEKTRO · TV + KUNDENDIENST

BRAAKER STRASSE 8 · 23701 EUTIN-NEUDORF  
TELEFON 0 45 21 / 26 91 · E-MAIL: info@kripke.org  
www.elektro-kripke-eutin.de

\*\*\*\*\*  
**Wir wünschen unseren Kunden eine fröhliche  
Weihnacht und ein erfolgreiches neues Jahr!**

**Stopka**  
Getränkefachhandel!

Wir wünschen allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
eine frohe Weihnachtszeit und  
ein gesundes neues Jahr!

Klaus-Groth-Str. 4 · 23701 Eutin  
☎ 0 45 21 / 29 49 · Fax 7 47 44



**Elektro-Borck**  
Geschäftsführer: Marc Ochsen GmbH & Co.KG

Wir bedanken uns herzlich  
bei unseren Kunden und Geschäftspartnern  
für ein weiteres Jahr vertrauensvoller  
Zusammenarbeit.

Wir wünschen Ihnen allen und Ihren Familien  
für das bevorstehende Weihnachtsfest ruhige  
und besinnliche Feiertage und einen  
guten Rutsch ins Jahr 2020.

Ihr Fachgeschäft für Elektrotechnik

Elektro-Borck GmbH & Co.KG  
Albert-Einstein-Straße 8, 23701 Eutin  
Telefon: 0 45 21 / 40 72

# Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr



China-Restaurant  
**GOLDENER DRACHEN**

*Wir bedanken uns herzlich  
bei Ihnen für die Treue,  
wünschen ein frohes Fest und  
alles Gute für das Jahr 2020!*

Bahnhofstraße 54 • 23714 Bad Malente  
Tel. 04523/202864  
Di.-So. 11.30 - 15 und 17.30 - 22 Uhr

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihre Familie Dinh*



**Vielen Dank an unsere Kunden  
für die Treue und frohe  
Weihnachten wünscht  
das Team von**



**Bügel-, Reinigungs- &  
Heißmangelservice  
am Jägerberg**  
Inh. Loreen Dieckmann  
Annahmestelle für Textil-, Leder- & Teppichreinigung  
**Flexibler Hol- & Bringservice  
für Bad Malente/Eutin & Umgebung**  
Lütjenburger Str. 15 • 23714 Bad Malente • Tel 04523 / 98 41 77  
Mo.+Mi. 9-16, Di. 12-18, Do. 9-17, Fr 9-13 Uhr



seit 1973

**D+K** GmbH

**Holz aus Malente**  
DYNAMISCH + KOMPETENT

*Allen unseren Kunden, Freunden  
und Bekannten wünschen wir  
eine schöne Weihnachtszeit  
und ein erfolgreiches  
neues Jahr!*

Unser Geschäft  
bleibt vom 23. Dezember 2019  
bis 5. Januar 2020 geschlossen.

Voßstraße 10 • Bad Malente  
Tel. 0 45 23 30 44  
d.u.k.malente@t-online.de  
www.dundkmalente.de



*Frohes Fest*

und viel Glück, Erfolg und Gesundheit  
für das neue Jahr wünschen wir allen  
Kunden, Freunden und Bekannten.

**Druckerei**

B O G S

Schloßstr. 5-7-Eutin O 45 21-70 90 27

★ *Das Wöllert-Team* ★  
★ *bedankt sich herzlich bei* ★  
★ *allen Neu- und Altkunden* ★  
★ *für das entgegengebrachte* ★  
★ *Vertrauen und wünscht* ★  
★ *frohe Weihnachten und* ★  
★ *einen guten Rutsch!* ★

Ihr Fachgeschäft

**wöllert**

23714 Malente • Marktstr. 1

Inh. Mirko Denker-Gosch

# Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr



## Wunschfilm vor Weihnachten



**Eutin** (t). Am Sonnabend, dem 21. Dezember um 20 Uhr gibt es im Bienen-Kino noch einmal eine ganz andere, eine melancholische Komödie der abgeklärten Altersweisheit: In „Eine Komödie im Mai“ (Frankreich 1990. Regie: Louis Malle. Mit Michel Piccoli, Miou Miou, Bruno Carette u.a. Laufzeit: 105 Minuten. Frei ab 12 Jahren) ist Michel Piccoli der alternde, fröhliche und umtriebige Naturbursche Milou, der von Kindesbeinen an auf dem kleinen Familienweingut in der französischen Provinz lebt. Aber als im Mai 1968 un-

versehens seine Mutter tot auf dem Sofa zusammenbricht, muss er um seinen angestammten Platz im Leben fürchten, denn allmählich versammelt sich die gesamte Großfamilie auf dem idyllisch gelegenen Landsitz und beginnt, sich um das Erbe zu streiten. Zu den familiären Turbulenzen, die sich nun ereignen, gesellen sich zunehmend auch sozialpolitische, denn es ist Mai 1968, und die in Paris tobende Revolte deutet auch in der ländlichen Region auf drastische Veränderungen in vielschichtiger Form hin.

Wir wünschen unseren  
Kunden, Freunden  
und Bekannten  
fröhliche Weihnachten  
und einen guten Start  
ins neue Jahr.



**MALEREIBETRIEB**

**RALF  
LÜDTKE**

QUALITÄT AUS MEISTERHAND

Anneli-Voigt-Straße 10a  
23701 Eutin

Telefon 0 45 21 / 23 05

Telefax 0 45 21 / 23 12

Mobil 0172 / 512 47 14

E-Mail: maler.luedtke@web.de



★ **Auto Service** ★  
**Udo Pernak GmbH**

Wir bedanken uns bei unseren Kunden  
für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und  
wünschen allen frohe Weihnachten und  
allzeit gute Fahrt im neuen Jahr!

Sie finden uns in der Plöner Landstraße 7

Eutin / Aral-Tankstelle

Tel. 0 45 21 / 70 90 21



KFZ-MEISTERBETRIEB  
**WOLTER  
& Sohn**

**Kfz- & Reifen-  
service**



Unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr!



Plöner Str. 137 Ecke Braaker Str.  
Eutin • Tel. 04521/7947700  
www.wolter-sohn.de



★ **Ramazan's** ★  
★ **Restaurant** ★

Albert-Mahlstedt-Str. 23/Ecke Peterstraße · Eutin

Tel. 0 45 21 / 7 49 94

★ **Wir wünschen unseren Gästen ein frohes  
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!** ★

Unsere Öffnungszeiten zu den Feiertagen:

Heiligabend bis 17 Uhr geöffnet, 1. + 2. Weihnachtstag  
geschlossen, Silvester bis 17 Uhr geöffnet,

Neujahr ab 16 Uhr geöffnet

*Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest  
und einen guten Start ins neue Jahr*



**LA GROTTA**  
Ital. Restaurant

Wir wünschen unseren Gästen frohe Weihnachten  
und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2020!

Betriebsferien vom 23.12.2019 – 07.01.2020  
Bad Malente-Gremsmühlen · Hindenburgallee 1 · Tel. 04523/3268  
Tägl. 17.30 – 22.00 Uhr · So. u. Feiertage zus. 11.30–14.00 Uhr · Di. Ruhetag

**Firma Brigitte Suhr**

*Wir wünschen unseren Kunden  
frohe Festtage und einen  
guten Rutsch in ein  
gesundes neues Jahr!*



Presse · Schreibwaren · Geschenkartikel · Lotto · Tabakwaren  
Bahnhofstr. 54 & 61-63 im REWE-Markt · 23714 Bad Malente  
Telefon 0 45 23 / 38 50 · Fax 0 45 23 / 77 96



*Feliz  
Navidad*  
und ein glückliches gesundes  
neues Jahr wünscht das Team



mit Irmi Matthiensen, Joanna  
und Doris Clausen

Einen großen Dank  
an unsere Kunden!

**FRISEURTEAM**  
*Joanna*

Bahnhofstraße 20  
23714 Bad Malente  
Tel. 0 45 23 / 61 12  
Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 9 – 18 Uhr · Sa. 8 – 12 Uhr

**Bürsten & Besen**  
Eutin  
wünscht  
frohe Weihnachten und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr!

P. Langfeldt e. Kfr.  
Teichstr. 2 · 23701 Eutin-Neudorf  
Fon: 0 45 21 / 27 21 · Fax: 7 35 66

Öffnungszeiten:  
Mo.-Do. 8.30 – 16.30 Uhr  
Fr. 8.30 – 12.30 Uhr  
oder nach Absprache  
info@buersten-besen-eutin.de  
www.buersten-besen-eutin.de



Allen Lesern, Kunden,  
Zustellern und  
Geschäftspartnern  
wünschen wir  
ein frohes  
Weihnachtsfest.



Lübecker Straße 12 · 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 70 11 - 0  
anzeigen@der-reporter.info  
Dorfstraße 18 · 24226 Heikendorf  
Tel. 04 31 / 24 36 24  
buero@der-reporter.info

www.der-reporter.info



*Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten  
ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!*  
★ ★ *Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit!* ★ ★

**DRUCKEREI SCHIEWER**  
Inh. Birte Kassing  
DIGITALDRUCK - OFFSETDRUCK - WERBETECHNIK  
Telefon: 0 45 23 / 14 61 · Telefax: 0 45 23 / 21 89  
Lütjenburger Str. 47 a · 23714 Malente-Gremsmühlen  
DruckSchiewer@t-online.de · www.druckschiewer.de

# Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr



## Christvesper am Heiligabend

**Bad Malente-Gremsmühlen**  
(t). Die Christliche Gemeinschaft Malente lädt ein zur Christvesper am Heiligabend um 16 Uhr in die Königsberger Straße 38. Im stimmungsvoll geschmückten Saal erwartet Jung und Alt ein buntes Programm: Weihnachtslieder zum Anhören und Mitsingen, kurzweilige Gedanken zum Thema „Weihnachten“ und ein modernes Theaterstück: „Weih-

nachtsgedanken unter Managern“, man könnte auch sagen Engeln, denn hier wird die Geburt Jesu geplant. Doch alles kommt anders... „Lassen Sie sich überraschen und starten Sie mit uns in den Heiligen Abend!“, lädt die Gemeinschaft ein.



**FAHRZEUGTECHNIK  
EUTIN**

—  
MEISTERBETRIEB  
Inh. M. George

Reparatur und Service  
von PKW, Transportern,  
Anhängern, Motorrädern  
und Landtechnik aller  
Hersteller und Systeme

Klima-Service  
R134A/YF1234

Reifendienst

WIR WÜNSCHEN IHNEN EINE  
SCHÖNE WEIHNACHTSZEIT UND  
EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR!



**HÖRGERÄTE  
KERSTEN**

Freischützstraße 2  
23701 Eutin  
Tel.: 04521/ 7 32 33

Lienastr. 2  
23730 Neustadt  
Tel.: 04561 / 68 21

Wir bedanken uns  
bei unseren Kunden,  
Geschäftspartnern  
und Nachbarn  
und wünschen allen  
frohe Weihnachten  
und einen guten Start  
ins neue Jahr!

Ab dem 6. Januar 2020  
sind wir wieder für  
Sie da!

📍 Quisdorfer Straße 30, Eutin  
☎ 04521 - 790 899 0  
🌐 [fahrzeugtechnik-eutin.de](http://fahrzeugtechnik-eutin.de)

Erstklassiger Service | Top Qualität | Fundierte Beratung | Faire Preise

\* in Kooperation mit KÜS Plön



# Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme

## FIAT

**Doblo 1.4**, EZ 05/07, 57 kW, rot, AHK, Ganzjahresräder, TÜV neu, Zahnriemen neu  
2.799,- Herborth Mobile

**Tipo Kombi 1.4 T**, EZ 08/19, 88 kW, cinema schwarz, 100 km, Navi, Klima, MFL, SHZ, PDC, ZV  
14.680,- OHLA-Automobile GmbH

## FORD

**Fiesta 1.3**, EZ 01/07, 44 kW, blaumetallic, 4 Türen, Klima, Ganzjahresräder  
2.499,- Herborth Mobile

**Ranger 2.5 TDCi XLT Limited Hardtop**, EZ 01/11, 105 kW, silber, 158 tkm, AHK, Klima, Leder, SD, PDC, SHZ, Alu  
12.980,- OHLA-Automobile GmbH

## HYUNDAI

**i30 1.4 Lim.**, EZ 10/10, 80 kW, rot, 4 Türen, Alu, Klima, Winterräder  
5.499,- Herborth Mobile

**i20 Comfort Plus 1.2**, EZ 10/19, 62 kW, weiß, 15 km, Klima, Alu, MFL, FSE, USB, ZV  
12.380,- OHLA-Automobile GmbH

## MERCEDES

**CLK 320i Cabrio Elegance**, EZ 04/02, 160 kW, brillantsilber, 225 tkm, el. Verdeck, Bose, Klima, Navi, MFL, PDC, Alu, ZV, Xenon, Leder, Tempomat, SHZ  
4.999,- OHLA-Automobile GmbH

**SLK 200 Kompressor**, EZ 06/00, 120 kW, Automatik, Leder, Alufelgen, Klima, ZV, Windschott, Sitzhgz., Nebellampen, Tempomat, ABS, ESP, Schwarz uvv.  
5.450,- Auto Galerie




*Ihr Vertrauen ist unsere Motivation*  
**OHLA-AUTOMOBILE GmbH**  
Freier Händler • Verkauf aller Marken

**Kieler Straße 29 • 24321 Lütjeburg**  
Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • www.OHLA.de

**AUTOGALERIE**  
in Probsteierhagen GmbH  
Krensberg 2  
24253 Probsteierhagen  
Tel. 04348 / 91 91 10  
www.autogalerie-probsteierhagen.de

**ESTORFF**  
Autohaus Estorff  
GmbH & Co.KG  
Lübecker Landstr. 63 • 23701 Eutin  
Tel. 04521 - 790 99 00  
Rautenbergstr. 38 • 24306 Plön  
Tel. 04522/9011, Fax 9010,  
info@estorff.de

**MILKO HERBORTH MOBILE**  
Plöner Chaussee 22  
24326 Ascheberg  
Tel. 04526 / 33 99 80  
www.herborth-mobile.de

## MERCEDES

**B 200 Automatik**, EZ 11/12, 115 kW, calcitweiss, 69 tkm, Leder, Xenon, SHZ, Sport-P, Licht-P, Klima, Tempomat, PDC v+h, Alu, ZV, Navi, MFL, Sitzheizung.  
14.980,- OHLA-Automobile GmbH

**C 180 Limo CGi Automatik Avantgarde**, EZ 09/13, 115 kW, iridiumsüber, 75 tkm, Navi, SHZ, PDC v+h, Klima, Tempomat, Alu, ZV, MFL,  
15.980,- OHLA-Automobile GmbH

## JEEP

**Cherokee 2,2D EU6 Autom. 4WD**, EZ 06/18, 147 kW, granite crystal, 26 tkm, Klima, Leder, MFL, SHZ, PDC, Alu, Tempomat  
28.380,- OHLA-Automobile GmbH

## MINI

**Cooper SD Cabrio 2.0 Automatik**, EZ 06/11, 105 kW, grau, 100 tkm, Klima, Leder, SHZ, MFL, ZV, Alu, DPF  
14.980,- OHLA-Automobile GmbH

## OPEL

**Meriva B Edition 1.4**, EZ 11/10, 74 kW, 65 tkm, Klima, Tempomat, PDC, Alufelgen, NL, Colorglas, Bordcomputer, el. Fenster, el. Spiegel, ESP, ABS, Isofix System, 1. HD., silbermetallic, usw.,  
7.450,- Auto Galerie

**Corsa Innovation 1.0 Turbo**, EZ 04/15, 85 kW, granadaschwarz, 32.428 km, Sitz- u. Lenkradheizung, Alu, Radio IntelliLink m. BT, Rückfahrkamera, Klima, Parkpilot, ZV, Xenon, Nebel, Frontscheibenheizung, Tempomat  
9.450,- AH Estorff

**Adam Unlimited 1.0 Turbo**, EZ 10/16, 85 kW, oceanblau, 24.500 km, Dachpaket cream white, Parkpilot, Klima, Sitz- und Lenkradheizung, Ganzjahresräder, Alu, ZV m. FFB, Radio 4.0 IntelliLink  
10.750,- AH Estorff

**Corsa E 120J 1.4**, EZ 03/19, 66 kW, tiefseeblau, heizb. Frontscheibe, Klima, Nebel, Radio R 4.0 IntelliLink, Tempomat, Sitz- und Lenkradheizung, Allwetterreifen, Parkpilot, BC, Isofix, Rückfahrkamera  
MwSt. ausweisbar 11.950,- AH Estorff

**Color Edition 1.4 5-trg.**, EZ 09/18, 66 kW, Sport-sitze, Sitz- und Lenkradheizung, Parkpilot v+h, beheiz. Windschutzscheibe, Tempomat, Radio BT, Alu  
MwSt. ausweisbar 11.950,- AH Estorff

**Astra K Dynamic 1.0 Turbo**, EZ 02/16, 77 kW, argonsilber, 23.640 km, Sitz- und Lenkradheizung, Auffahrwärmer, Parkpilot v+h, Radio IntelliLink USB u. Bluetooth, Tempomat, ZV m. FFB, el. FH + Spiegel, Alu  
11.950,- AH Estorff

**2x Adam Jam 1.4**, EZ 10/18, 64 kW, Radio R 4.0 IntelliLink, Sitz- u. Lenkradheizung, Allwetterreifen, Parkpilot, Klima, Tempomat, BC  
MwSt. ausweisbar 11.950,- AH Estorff

**Corsa 1.0 Turbo Innovation**, EZ 05/18, 85 kW, argonsilber, 3.529 km, Bi-Xenon, Klima, Radio R 4.0 IntelliLink, Parkpilot v+h, Alu, Sitz-Lenkrad- und Außenspiegel beheizt, Tempomat, BC, Regensensor  
MwSt. ausweisbar 11.990,- AH Estorff

**Astra K 1.6 CDTI**, EZ 04/16, 81 kW, beigebraun, 71 tkm, AHK, Verkehrsschilderkennung, Sitz- u. Lenkradheizung, BC, Radio R 4.0 IntelliLink, Parkpilot  
MwSt. ausweisbar 12.950,- AH Estorff

**Astra K Active 1.0 Turbo**, EZ 11/16, 77 kW, lavarot, Sitzheizung, Rückfahrkamera, Radio 4.0 IntelliLink, Allwetterreifen, AGR, Parkpilot v + h, Verkehrsschildassistent, Nebel, Regensensor,

## OPEL

LED-Tagfahrlicht  
12.450,- AH Estorff

**Adam Rocks 1.4**, EZ 10/18, 64 kW, EZ 10/18, lichtgrau, Panorama-Sonnendach, Sitz- u. Lenkradheizung, Radio CD 3.0 BT, Tempomat, BC, Alu, Winterkompletträder, el. FH  
MwSt. ausweisbar 12.450,- AH Estorff

**Adam Jam 1.4**, EZ 08/18, 64 kW, onyxschwarz, 3.857 km, Regensensor, Alu m. Allwetterreif., Sitz- u. Lenkradheizung, autom. Parkassistent, Radio CC m. USB u. BT, Klima, AllEuro 6D-TEMP MwSt. ausweisbar  
12.490,- AH Estorff

**Mokka Innovation 1.4 Turbo 4x4**, EZ 04/14, 103 kW, silber, 64 tkm, Nebel, el. SD, Leder, AGR-Sitze, Regensensor, Klima, Sitz- und Lenkradheizung, Parkpilot, Navi 950 Europa IntelliLink, Bose Sound System, Rückfahrkamera, BT, BC, AHK  
14.950,- AH Estorff

**Vivaro Combi 1.6 CDTI BiTurbo**, EZ 12/15, 107 kW, mitternachtsschwarz, Navi 50 IntelliLink, Beifahrer-Einzelsitz, Solar Protect Wärmeschutzverglasung, Rückfahrkamera, Parkpilot, AHK, Klima, Tempomat, Nebel, Tagfahrlicht LED, Regensensor, Euro 6  
15.750,- AH Estorff

**Astra Sports Tourer Innovation 1.4**, EZ 10/16, 110 kW, smaragdgrün, Sitz- u. Lenkradheizung, Klima, Radio 4.0 IntelliLink, USB + BT, LED-Tagfahrlicht, Tempomat, Nebel, Rückfahrkamera, Parkpilot v + h, BC  
MwSt. ausweisbar 15.950,- AH Estorff

**Crossland X Edition 1.2 Turbo Automatik**, EZ 12/18, 81 kW, Euro 6D-Temp, el. FH, heizb. Frontscheibe, Klima, Regensensor, Sitz- u. Lenkradheizung, Radio R 4.0 IntelliLink, USB, Tempomat, Alu, auto. Abblendlicht, Tunnelerkennung, BC, Parkpilot v+h, Frontkamera MwSt. ausweisbar  
16.950,- AH Estorff

**Mokka X Edition 1.4**, EZ 03/18, 103 kW, weiß metallic, 11 tkm, Klima, Navi, PDC, AGR-Sitze, SHZ, MFL  
16.980,- OHLA-Automobile GmbH

**Insignia Grand Sport Edition 1.5**, EZ 05/18, 103 kW, onyxschwarz, Klima, Radio R 4.0 IntelliLink, Tempomat, USB, Lederlenkrad, Alu, Nebel, Matrix LED-Licht, Parkpilot v+h, Rückfahrkamera, Frontkollisionswarner, Spurhalteassistent MwSt. ausweisbar  
18.450,- AH Estorff

**Zafira ON 1.4 Turbo**, EZ 05/18, 103 kW, lichtgrau, AGR-Sitze, Isofix, Klima, el. FH, Tempomat, Sitz- und Lenkradheizung, Alu, LED-Tagfahrlicht, Nebel, BC, Parkpilot v+h, Navi 90 IntelliLink, AHK, 7 Sitze  
MwSt. ausweisbar 18.450,- AH Estorff

**Mokka Innovation 1.6 CDTI**, EZ 03/19, 100 kW, Onyx Schwarz, AGR-Sitze, Regensensor, el. Schiebedach, Klima, Navi900, Tempo, Sitz- u. Lenkradhzg., LM Allwetter, Nebel, LED Licht, Fernlichtassistent, Parkpilot v + h, BT, Isofix, USB, Rückfahrkamera, Euro 6D-Temp, BC  
MwSt. ausweisbar 19.950,- AH Estorff

**Astra ST Innovation 1.4 Turbo**, EZ 02/19, 110 kW, onyxschwarz, Alu, Regensensor, el. SD, Klima, Navi IntelliLink USB, Tempomat, Sitz- u. Lenkradheizung, Nebel, LED Matrixlicht, Leder, Parkpilot v + h, Rückfahrkamera  
MwSt. ausweisbar 19.950,- AH Estorff

**Zafira Active 1.6 Direct Injection Turbo**, EZ 08/18, 100 kW, tiefseeblau, 7.234 km, Allwetterreifen, Klima, Rückfahrkamera, Radio IntelliLink 4.0, Sitz- u. Lenkradheizung, Parkpilot v + h, Alu, ZV m. FFB, el. Außenspiegel, BC  
MwSt. ausweisbar 19.950,- AH Estorff

**Grandland X Edition 1.6 Diesel**, EZ 05/18, 88 kW, mondsteingrau, 3.873 km, heizb. Frontscheibe, Regensensor, Klimaautomatik, Ra-

## OPEL

dio 4.0 IntelliLink, Tempomat, Sitz- und Lenkradheizung, Alu, BC, Parkpilot, Frontkamera  
MwSt. ausweisbar 21.950,- AH Estorff

**Insignia-B ST Innovation 2.0 Diesel AT8**, EZ 06/18, 125 kW, quartzgrau, Sportsitze AGR, Keyless open, Klimaautomatik, Navi 900 IntelliLink, Tempomat, Wireless Charging, Sitz- und Lenkradheizung, IntelliLux LED-Licht, Nebel, sensorgesteuerte Heckklappe, Parkpilot v+h, Rückfahr- und Frontkamera, AHK schwenkbar  
MwSt. ausweisbar 24.950,- AH Estorff

## SKODA

**Octavia Combi 1.4 Ambition**, EZ 04/13, 90 kW, 108 tkm, Klima, Sitzheizung, NL, Alufelgen, PDC, el. Fenster, el. Spiegel, LRA, metallic, 1. HD. usw.,  
7.950,- Auto Galerie

## VOLVO

**850 Lim. 2.4**, EZ 02/92, 125 kW, blaumetallic, TÜV neu, Alu, Ganzjahresräder, Schiebedach  
1.599,- Herborth Mobile

## VW

**Golf IV 1.4**, EZ 10/03, 55 kW, blaugrünmetallic, Klima, CD, Ganzjahresräder, TÜV neu  
1.999,- Herborth Mobile

**Polo 6R 1.2**, EZ 09/09, 44 kW, blau, 4 Türen, CD, Alu-Sommerräder, Winterräder  
4.299,- Herborth Mobile

**Caddy 1.2 Trendline**, EZ 05/13, 71 tkm, 63 kW, 5-Trg., Klima, NL, Alufelgen, ZV, E-Fenster, E-Spiegel, ABS, 2 x Schiebetüren, Boardcomp., Isofix, Stoßfänger in Wagenfarbe, 1. Hd. uvv.  
10.950,- Auto Galerie

**Passat Kombi 1.4 Trendline**, EZ 06/13, 90 kW, 79 tkm, Klima, Sitzheizung, PDC, NL, Bordcomputer, el. Spiegel, el. Fenster, ZV, ABS, ESP, RD-CD, blaumetallic, 1. HD. usw.  
12.850,- Auto Galerie

**Golf VII 1.4 TSI Automatik Highline**, EZ 11/13, 103 kW, deepblack, 80 tkm, R-Line Paket, Leder, Navi, Klima, Xenon, SD, Tempomat, PDC v+h, MFL, Alu, ZV  
15.980,- OHLA-Automobile GmbH

**Caddy 1.4 TSI Comfortline**, EZ 08/17, 92 kW, beige metallic, 29.990 km, Navi, SHZ, PDC, Klima, Alu, Tempomat, ZV  
19.280,- OHLA-Automobile GmbH

**T5 Multivan 2.0 TDI Autom.**, EZ 10/11, 103 kW, grey metallic, 99.995 km, 7 Sitze, AHK, Navi, SHZ, PDC, Klima, MFL, Tempomat  
25.980,- OHLA-Automobile GmbH

**Automarkt**

**Ankauf aller Pkw für Export**  
Alle Toyota, Geländew., RAV4, Renault Kangoo u. Berlingo Honda CRV, VW, Opel, DB, alle Japaner, Busse aller Marken auch def.  
**auch Sa. + So.**  
Tel. 0 45 21 / 8 48 98 77

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.



# US Profi Kickboxer in Hutzfeld zu Gast

## Kaderlehrgang mit Ross 'Turbo' Levine ein voller Erfolg



**Hutzfeld (t).** Am Wochenende fand ein Kaderlehrgang bei uns im hohen Norden statt, zu dem eigens das Kickbox-Ausnahme Talent Ross Levine aus den Staaten eingeflogen worden ist. So durften unzählige Kampfsportfreunde an diesem Training der besonderen Art teilgenommen und konnten von Ross Levines Know-how profitieren.

der North American Sport Karate Association (NASKA). Mittlerweile hat er seine Passion im Profi-Vollkontakt entdeckt, wo er ebenfalls überragende Leistungen vollbracht hat.

Ross hat viele Stunden seiner Zeit investiert, um sein Wissen weiterzugeben und ist viele Kilometer um die Welt gereist, um Seminare zu geben, mit dem Ziel,

Vielen Dank an Winni's German Power Team, das keine Kosten und Mühen gescheut hat, den Superstar nach Deutschland zu holen und an die Baltic Warriors für die erstklassige Organisati-

on vor Ort, die keine Wünsche offen ließ. Und natürlich vielen Dank an das Ausnahmetalent aus den Staaten, das uns auf so sympathische Art und Weise trainiert hat. Thank you Ross!



Ross "Turbo" Levine machte seinen ersten Ausflug in die Welt des Sport-Kampfsports, als er 1994 im zarten Alter von sieben Jahren mit Karate und Taekwondo begann. Er studierte Formen und Point Sparring, bevor er sich als Erwachsener auf Point Sparring beschränkte. Im Laufe der Jahre war er in unzähligen Spitzensport-Karate-Teams aktiv. Seit 2004 ist er ein erstklassiger Pointfighter und ein Weltmeister

das Beste aus seinen Schülern herauszuholen. Er tut dies auf eine so sympathische Art, dass es unwahrscheinlich viel Spaß macht, mit ihm zu trainieren und ihm zuzuhören.

Nun kam er dank Winni Raithe's Unterstützung in den Norden Deutschlands - extra für diesen Lehrgang - um sein Wissen auch an das deutsche Nationalteam und interessierte Kämpfer weiterzugeben.

-Anzeige-

## Aufwärmshirts für die Handballjugend



**Eutin (aj).** Ohne Aufwärmübungen kein sportlicher Erfolg. Die weibliche Handballjugend D der Handballspielgemeinschaft Holsteinische Schweiz absolviert diesen Teil des Trainings ab sofort in neuen Aufwärmshirts:

„Wir danken unserem Sponsor, dem Restaurant Akropolis in Eutin, ganz herzlich für die tolle Unterstützung“, sagt das Handball-Team, das sich über die vorweihnachtliche Bescherung sichtlich freut.

# IMMOBILIEN

## Kaufgesuche

**Baugrundstück** von Privat gesucht, Tel. 01577-4131590

**Wohnung zum Kauf** gesucht, Tel. 0152-53472473

## Verkäufe

**Malente, DHH, bezugsfrei, ca. 100 qm, 3,5 Zi., Wohnküche, EBK, neues DB, Gäste-WC, Kaminofen, Süd Terrasse, Grst. 308 qm, mit Gartenhaus, Pkw Stellplatz, Energie Gas VA 110 kWh (m² a), 179.000,-€.** Tel. 04523-6954 od. 0163-1435813 kein Makler

## Vermietung

**Malente, 3-Zi.-Whg.,**

Dachgesch. 3. Etage, kpl.-Kü., Kabel-TV, Bad, zentr. ruh., Süd. Lage, Balk. 650,- + 185,- NK, T. 0 45 23 / 20 29 20 (Bj. 68, EnV, 138 kWh/(m²a), Öl-ZH.)

**Malente, 2-Zi.-Whg.,** Seeblick, möbliert, sofort frei, Tel. 0152-26824506

## Vermietung

**Lagerraum 25 qm** in 23623 Gnissau für 90€ zu vermieten, Ebenerdig, abschließbar mit Licht. Tel. 0172-4084742

**Zu vermieten:** Schöne 2 Zi.-Whg in Souterrain, ca. 50qm, renoviert inkl. Laminat neu, zum 01.03.20, Info: Tel 04521-71046

**• Vermietung** **P B**

**• Verkauf**

**• Objektbewertung**

**PB Eutin Immobilien GmbH**

... der zuverlässige Partner an Ihrer Seite!

Galgenberg 18 · 23701 Eutin · 0 45 21 - 15 09  
www.pb-eutin.de

**FLIESEN-BEKO**

Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten

Tel. 01 72 / 4 08 34 63  
oder 0 45 27 / 18 14

**Handwerker fürs Dach,**

führe kleine und große Arbeiten aus.

Tel. 0163-9 711552

**2 Läden in Neustadt i.H.**  
(130 und 35 m²)

ab sofort oder später zu vermieten, alle Branchen

KM € 1.200,- bzw. € 350,- jeweils zzgl. NK + MwSt.

Kauf möglich (ggf. Mietkauf)  
Kaufpreis VHB

Infos: Steuerkanzlei Schindler  
E-Mail: info@stb-schindler.de  
Tel. 0 45 61 - 51 26-0

**Ascheberg – Plöner See OT Langenrade**

Neues B-Plan-Gebiet „Am Marienhof“ für Ihren Einfamilienhaus-Traum.

Grundstücke von 568 m² bis 1009 m², Erschließungsbeginn 2019, bebaubar ab Anfang 2021.

Besichtigung und Beratung nach telefonischer Vereinbarung!

**W&N Immobilienvertriebsges. mbH**  
www.w-n-v.de  
Tel. 0381/128741841 oder 0176/22311662

**IM NORDEN**  
IMMOBILIEN

Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung

www.im-norden-immobilien.de  
Tel: 04521 79045-0

**RATZ FATZ PLATZ**

• **Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen (besenrein)  
Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw... (mit Wertanrechnung)

• **Kleinumzüge**  
Tel. 0174 / 716 32 14

**Professionelle Hilfe rund ums Haus!**

- Leckageortung
- Wasserschadenbeseitigung
- Brandschadensanierung
- Schimmelsanierung
- Feuchtemessung

Oliver Tews  
Sandkuhle 3  
23714 Malente  
**04523-952 40 95**  
info@ttb-gmbh.com

Ehrungen beim THW Eutin:

*18500 Stunden im Ehrenamt geleistet*

**Eutin** (t). Zu ihrem Jahresabschlussstreffen versammelten sich die Helferinnen und Helfer des THW-Ortverbandes Eutin am 6. Dezember im Gasthaus Wittenburg in Eutin-Fissau. In seinem Jahresrückblick stellte der Ortsbeauftragte Klaus-Peter Plötz fest, dass von den ehrenamtlich tätigen Aktiven im Jahre 2019 bisher 18500 Stunden Dienst bei der Ausbildung, in Übungen und Einsätzen geleistet wurden. Das THW rückte zu 32 Einsätzen und Übungen aus, darunter Bagger-Einsätze der Räumgruppe in Manhagen und Ahrensburg, ein Einsatz bei einem Hotelbrand in Malente, Absperungen bei Stadtfesten und Triathlon und Eigentumssicherungen in Amtshilfe für die Polizei oder Feuerwehr. Mit den Eutiner und Ma-

lenter Feuerwehren gab es Großübungen in Sielbeck sowie mit der Scharbeutzer Gemeindefeuerwehr in Klingenberg. In der Geltinger Bucht fand eine Ölwehrrübung statt, an der auch Eutiner Kräfte teilnahmen. Herausragendes Ereignis war auch die Fahrt der Jugend nach Masuren/Polen, die große Begeisterung hervorrief. Höhepunkt der Veranstaltung war die Vergabe von Ehrungen durch den Ortsbeauftragten an die Helferinnen Helga Plötz und Simone Plötz-Brunke sowie die



Helfer Helmut Bobeth, Kay Gippe und Freddy Karlhoff (Helferzeichen in Gold) und Schirrmeister Karsten Anders (Helferzeichen in Gold mit Kranz). Die Mitarbeiterin Maren Collatz-Fritz und der Mitarbeiter Sören Robrecht von der Regionalstelle Lübeck erhielten ein Dankeschön für die gute Zusammenarbeit. Der Ortsbeauftragte Klaus-Peter Plötz und die Verwaltungsbeauftragte Helga Plötz bekamen ein Präsent für ihre unermüdliche Arbeit.

**Für ihren unermüdlichen Einsatz wurden THW-Mitglieder geehrt.**

Keine Lust auf Eintagsfliege? – Wir auch nicht!



- ▶ **Leiter/-in** (m/w/d) des Fachbereichs Bauen, Stadtentwicklung und Klimaschutz
- ▶ **Architekt/-in** (m/w/d) im Fachdienst Zentrale Immobilienwirtschaft
- ▶ **Verwaltungsbeamte/r bzw. Verwaltungsfachangestellte/r** (m/w/d) im Fachdienst Personal, Organisation und IT
- ▶ **Außendienstmitarbeiter/-in** (m/w/d) im Kommunalen Ordnungsdienst

Jetzt online bewerben unter <https://bewerbung.eutin.de/>

© pixabay

# Stellenmarkt

Zur Verstärkung unseres Teams in Oldenburg und/oder Lütjenburg suchen wir einen

## - Karosserie-Mechaniker (m/w/d)

### Ihr Profil:

- abgeschlossene technische Ausbildung als KFZ-Mechatroniker, Berufserfahrung wünschenswert
- Kenntnisse der Volkswagen-Produkte und Systeme wünschenswert
- Teamfähigkeit

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an unsere Oldenburger Adresse, z. Hd. Herrn Mey

### Heinrich Berg

Berliner Eck · 23758 Oldenburg · ☎ 0 43 61 / 51 26-0  
Oldenburger Str. 29 · 24321 Lütjenburg · ☎ 0 43 81 / 55 11  
Wendstr. 19 · 23774 Heiligenhafen · ☎ 0 43 62 / 90 04 23



SKODA



AUDI



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir frühestens zum April 2020 einen

## KAUFMÄNNISCHER LEITER / CONTROLLER (m/w/d)

Vollzeit (ganzjährig und unbefristet)

### Ihr bisheriger Kurs

- Kaufmännische Ausbildung und idealerweise Zusatzausbildung
- Einschlägige Berufserfahrung
- Vertriebskenntnisse sowie ausgeprägte analytische Fertigkeiten
- sicherer Umgang mit MS-Office und Bürokommunikation
- fundierte Kenntnisse in der Finanzbuchhaltung und Erstellung von Jahresabschlüssen
- Bewährte Teamfähigkeit und nachgewiesene Führungsqualitäten
- Stark ausgeprägtes unternehmerisches Denken und Handeln, Kommunikationsstärke sowie eine strukturierte Arbeitsweise und Durchsetzungsfähigkeit

### Tätigkeitsbereiche

- Verantwortung für die gesamte Steuerung des kaufmännischen Bereiches
- Buchhaltung, Finanzwesen
- Erstellung der Monats- und prüfungsfertigen Jahresabschlüsse
- Steuerung und Überwachung der der laufenden Liquidität sowie Abwicklung des Zahlungsverkehrs
- Durchführung der Sachkontenbuchhaltung, Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung, Anlagenbuchhaltung, Erstellung von Umsatzsteuervoranmeldungen
- Budgeterstellung
- Zusammenarbeit mit Gemeindeverwaltung
- Sie wissen, wie Sie Ihr Team auf eine inspirierende Art und Weise mitnehmen und in Strategien sowie in nötige Entwicklungen miteinbringen.

### Das macht unseren Kollegen aus

- Sie handeln im Sinne des Großen und Ganzen und verfügen über das nötige Fingerspitzengefühl bei strategischen Möglichkeiten und Entscheidungen.
- Es reizt Sie, an der Basis zu sein, denn trotz Ihrer Führungsverantwortung, besitzen Sie eine ausgeprägte Hands On Mentalität.

WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG!



KURVERWALTUNG KELLENHUSEN  
THORSTEN BRANDT I  
STRANDPROMENADE 15 23746 KELLENHUSEN  
THORSTEN.BRANDT@KELLENHUSEN.DE

**MBV**  
**STAMER**

MBV // AMW // TBE // VKW  
**STAMER**

Seit 6 Generationen ist unser Familienunternehmen in verschiedenen Bereichen der Bauwirtschaft aktiv. Wir betreiben Tief- und Straßenbau, produzieren Asphalt, Beton und Kies und sind stetig dabei uns weiterzuentwickeln und uns neuen Herausforderungen zu stellen.

In folgenden Bereichen suchen wir Unterstützung (m/d/w):

// Schlosser/ Mechaniker (Standort Lensahn/ Stendorf)

// LKW- u. Betonmischerfahrer (Standort Stendorf)

// Buchhaltungsassistenz in Teilzeit (Standort Stendorf)

Neben einer fairen Entlohnung bieten wir ein abwechslungsreiches Aufgabenfeld und ein motiviertes Team.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbungsunterlagen  
Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

MBV Stamer GmbH & Co. KG // Bäderstraße 37 // 23738 Lensahn  
Tel: 04363 - 903010 // bewerbung@mbv-stamer.de  
Weitere Infos finden Sie unter [www.amw-stamer.de](http://www.amw-stamer.de)

## Malerarbeiten Bodenverlegearbeiten

preiswert • schnell • sauber!  
Tel. 0172 - 770 20 18  
o. 0 45 25 - 7 84 98 95

## Laufend Geld verdienen?



... werde Verteiler  
in unserem Team

Jeden Mittwoch in einem Verteilgebiet in Ihrer Nähe.  
**Bewerben Sie sich jetzt**  
(Mindestalter 13 Jahre, auch Frührentner und Rentner)

Wir suchen Zusteller in:

- Eutin (Weidestr./ Bahnhofstr.+ Lübecker Landstr.+ Hochkamp+ Am Hang)
- Ahrensböök
- Gothendorf

telefonisch unter 0 45 21 / 70 11 20  
per E-Mail unter

[vertrieb@der-reporter.info](mailto:vertrieb@der-reporter.info)

**der  
reporter**

Das Familienwochenblatt

Lübecker Str. 12 · 23701 Eutin

**TimberTec**  
AG  
Your software technology partner

Die TimberTec AG ist marktführender Softwarehersteller für die Holzindustrie und den Holzhandel.

Wir stellen ein:

- IT Support Mitarbeiter First Level (m/w/d)  
ab sofort in Vollzeit
- IT Support Mitarbeiter Second Level (m/w/d)  
ab sofort in Vollzeit
- Softwareentwickler Datenbanken (m/w/d)  
ab sofort in Vollzeit

Kontakt:

Timbertec AG, Katja Groß, Max-Planck-Str. 15, 23701 Eutin

[Bewerbung@TimberTec.com](mailto:Bewerbung@TimberTec.com)





# In den Weihnachtsferien ins BiZ



## Während der Ferien das BERUFE-Universum erkunden



**Ostholstein** (t). Im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Lübeck, Hans-Böckler-Str.1, 23560 Lübeck können sich Jugendliche und Erwachsene auch in den Weihnachtsferien informieren, die vor der Berufswahl stehen oder sich beruflich umorientieren wollen. Das BiZ ist außer am 24. und 31. Dezember sowie den Feiertagen geöffnet. Am Montag, den 23. Dezember, Freitag, den 20. Dezember und Montag, den 30. Dezember kann es von 7:30 bis 12 Uhr besucht werden. Ab 2.

Januar ist es jeweils Montag bis Dienstag von 7:30 bis 13 Uhr und 14 bis 15:30 Uhr, Mittwoch 07:30 bis 13 Uhr, Donnerstag 07:30 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr sowie Freitag 07:30 bis 12:00 Uhr geöffnet.

„Eine gute Gelegenheit, dem Feiertagstrubel zu entfliehen und etwas für die berufliche Zukunft zu tun. Insbesondere Schülerinnen und Schüler sollten während der Ferien die Zeit nutzen und sich rechtzeitig im BiZ über mögliche Ausbildungsberufe informieren. Viele Mädchen und Jungen kon-

zentrieren sich häufig auf nur einen Beruf obwohl die Palette der Ausbildungsmöglichkeiten sehr umfangreich ist und es viele interessante Alternativen gibt. Unser Ausbildungsmarkt in Lübeck und Ostholstein bietet tolle Chancen“, rät Markus Dusch, Chef der Arbeitsagentur Lübeck.

In den vier Themeninseln „Arbeit und Beruf“, „Ausbildung und Studium“, „International“ sowie „Bewerbung“ gibt es insgesamt 35 Internetabeitsplätze. Sie ermöglichen einen schnellen und kostenlosen Zugang zu den Por-

talen JOBBÖRSE, BERUFENET und KURSNET sowie weiteren Informationsplattformen. Neben der Suche nach freien Ausbildungsplätzen oder Arbeitsstellen, können im Portal BERUFE.TV Filme zu ausgewählten Berufen angeschaut werden. Die Datenbank BERUFENET bietet über 3.100 Berufsbeschreibungen vom Ausbildungsinhalt über Aufgaben und Tätigkeiten, Zugangsvoraussetzungen, Verdienst- und Beschäftigungsmöglichkeiten bis hin zu Perspektiven und Hinweisen auf weitergehende Informationsquellen. In KURSNET finden die Besucher einen Überblick über die bundesweiten Fort- und Weiterbildungsangebote.

Hilfreich für Jugendliche, die bei der Berufswahl noch unschlüssig sind, ist auch das Selbsterkundungstool. Online werden Fragen zu Fähigkeiten, Stärken und Interessen gestellt. Auf Basis der Antworten erstellt das Tool nicht nur ein persönliches Kompetenzprofil, es informiert auch über individuell passende Ausbildungsberufe und Studienfelder. Die Testergebnisse können ausgedruckt, gespeichert und bei einem persönlichen Berufsberatungstermin in der Agentur für Arbeit ‚vor Ort‘ besprochen werden.

An drei speziellen Bewerbungs-PCs können Bewerbungsunterlagen erstellt und bearbeitet werden. Die Besuchenden können den eigenen USB-Stick mitbringen, Bewerbungsfotos hochladen, Unterlagen einscannen oder online verschicken. Für den direkten Kontakt zu Betrieben steht bei der Stellensuche ein Arbeitgebertelefon zur Verfügung. Und in einer Lese-Ecke können die Besucher in Ruhe in Büchern und Magazinen recherchieren. Viele Broschüren und Zeitschriften können direkt mitgenommen werden. Mit einer Spielecke ist auch der Nachwuchs versorgt, während die Eltern die BiZ-Angebote nutzen.

## Stellenmarkt

**Wir suchen** noch Verstärkung für unseren Tabac&co Shop, LMK-Einkaufswelt, Peterstr.18-22, 23701 Eutin, **ein/e Verkäufer/in VZ/TZ**

Sie sind: zuverlässig, flexibel, mögen den Kundenkontakt

Zu Ihren Aufgaben gehören: Verkauf von Tabakwaren, Lotto und Presse.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? [dirk.kircher@dtvtabak.de](mailto:dirk.kircher@dtvtabak.de)

**Servicekraft** für Spielhalle Standort Eutin gesucht, freundlich, flexibel, zuverlässig und teamfähig in Voll- und Teilzeit.

Bewerbung an: First Casino Entertainment GmbH [office@fceg.de](mailto:office@fceg.de) Postfach 800210 • 21002 Hamburg



### Stellenangebote

**Weihnachtsmann** hat Zeit für Ihre originelle Bescherung mit Gesang, Tel. 0176/20238153

**Suche rüstigen Rentner** auf 450,- € Basis für Baustellenfahrten. Arbeitszeiten nach Vereinbarung! **Deko & Design, Malente** Te. 04523 - 2077422



Für die **Jugendherberge in Bad Malente** (202 Betten, 27.000 Übernachtungen) suchen wir zum nächstmöglichen Termin

- **Koch** (m/w)
- **Reinigungskräfte** vormittags (Teilzeit und auf 450 €-Basis).
- **Rezeptionskraft**
- **Büromitarbeiter**
- **Aushilfen / Studenten** (für abends 19.00 – 22.00 Uhr)
- **Aushilfen / Schüler** (Teilzeit und auf 450 €-Basis).

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem engagierten und motivierten Team, gute Bezahlung und attraktive Sozialleistungen.

Haben Sie Interesse?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung an:

**Jugendherberge Bad Malente**  
Herr Schindel · Kellerseestraße 48  
23714 Bad Malente  
Tel.: (04523) 1723

oder gerne per Mail an:

[hl-bad-malente@jugendherberge.de](mailto:hl-bad-malente@jugendherberge.de)



der reporter



Du bist individuell!  
**SICHER DIR DEN JOB.**

[sicherdirdenjob.de](http://sicherdirdenjob.de)

## Tanzkurs für Jugendliche

**Eutin (t).** Ab dem 20. Januar 2020 startet Eutin 08 einen Anfänger-Tanzkurs über zehn Stunden für Jugendliche immer montags im Gasthaus Wittenburg von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr. Die Kosten liegen bei 50 Euro pro Person, Eutin 08-Mitglieder zahlen 10 Euro. Maximal 50 Jugendliche können teilnehmen. Anmeldung bei Berthold Verfürth via Email: b.verfuerth@web.de oder unter Telefon 04521/74420.

## Kinderkirche in Schönwalde

**Schönwalde (t).** Unter der Leitung von Lieselotte Blenk, Sandra Schwebbe und Katerina Saak findet in der Adventszeit in der Kirchengemeinde Schönwalde eine Kinderkirche statt. Sie beginnt jeden Sonntag um 10 Uhr im Gemeindehaus und endet um 11 Uhr in der Kirche zusammen mit der ganzen Gemeinde. Singend und spielend werden biblische Geschichten erschlossen. Für die Eltern eine Gelegenheit, selbst einen Adventsgottesdienst zu besuchen.

## Öffnungszeiten der Arbeitsagentur

**Ostholstein (t).** Die Agentur für Arbeit Lübeck und ihre Dienststellen sind am 24. und 31. Dezember 2019 geschlossen. Am Montag, den 23. Dezember, Freitag, den 27. Dezember und Montag, den 30. Dezember ist die Hauptagentur in Lübeck von 7:30 Uhr bis 12 Uhr geöffnet. In Ostholstein haben die Arbeitsagenturen in Eutin und Oldenburg am Montag, den 23. Dezember, Freitag, den 27. Dezember und Montag, den 30. Dezember von 08:00 bis 12 Uhr geöffnet. Ab 2. Januar 2020 sind alle Dienststellen wie gewohnt geöffnet. Telefonisch sind die Arbeitsagenturen von 8 bis 18 Uhr über die kostenfreie Servicenummer 0800 4 5555 00 zu erreichen. Unabhängig von Öffnungszeiten können viele Anliegen auch online erledigt werden. Ein Klick auf den Bereich „eServices“ unter www.arbeitsagentur.de und es können Veränderungen mitgeteilt oder verschiedene Anträge online gestellt werden.



## Kleinanzeigen

### Ankäufe

**Kaufe Fahrräder,**  
bitte alles anbieten.  
**01 76 / 55 63 31 51**

### AN- & VERKAUF

**Gold & Silber Schmuck**  
**Omaschmuck • Bruchgold**  
**Zahngold • Silberbestecke**  
**Porzellan-Figuren • Bernstein**  
**Uhren • Münzen • Militaria**  
**Spielzeug • Postkarten, Fotos**  
**Ankauf von ganzen Nachlässen**

**BARGELD SOFORT!**

**das STÖBERLÄDCHEN**

Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz  
(neben Firma Ettlring)  
Telefon (0 43 42) 30 93 16

### Bekanntschaffen

**Er 49,** sucht Sie bis ca. 58 ! Tel. 0174 4823161 oder SMS

**Er sucht** ihn den ich regelmäßig wohnen darf. Bin diskret u. zärtlich u. darf auch gern DWT sein. Tel. 0174/7826206

**Weihnachten auch alleine ?** Er 58 sucht liebe Sie für Freundschaft evtl mehr. Tel. 0152/34764902

### Möbelmarkt



**Sofa m. Ottomane + Bettkasten,** LF 193x116 cm, neuw., NP 1200,- für 250,-. Sekretär Nussb., Antik, 102x47x90 cm, 85,-, Tel. 0173-2490028

### Verkäufe

**Wegen Wohnungsaufgabe** günstig zu verk., 3er Sofa m. Sessel, Couchtisch, Anrichte m. Glashängevitrine, runder Esstisch, 90cm, ausziehbar m. 4 Stühlen, alles Buche hell. Schlafzimmer weiß-Schleifack m. Überbau, WM u. Trockner, Tel. 04523-2078077 o. 0171-2626218 ab 17 Uhr

### Verschiedenes

**Frührentner sucht Arbeit,**  
Winterdienst ab 7 € pro Meter,  
Tel. 0157/50140594



Fleisch und Wurstspezialitäten von alten Schweinerassen, Hähnchen und Perlhühnern

**Enten & Gänse**  
aus Freilandhaltung

**HOFLADENZEITEN**

Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Fr. 09:00 - 12:00 Uhr

14:00 - 17:00 Uhr

Sa. 09:00 - 12:00 Uhr

Wir sind zusätzlich am

**23.12. von 8 - 18 Uhr**

**24.12. von 8 - 12 Uhr**

für Sie da!

Schwienkuhlen 28 • 23623 Ahrensböck

Tel. 04525 - 1812

[www.BauerSchramm.de](http://www.BauerSchramm.de)

**Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!**



### Laffontien & Sohn

- Bedachung aller Art
- Sturmschäden
- Schieferarbeiten
- Schornsteinsanierung
- Bauklempnerei

**Kostenlose Beratung vor Ort**  
**24/h Notdienst**

**04503-7048355**

Schulstraße 6 B  
23683 Scharbeutz

**Dachrinnenreinigung**  
Ifm. 1,99 €  
Festpreis,  
inkl. An- und Abfahrt

### Verkäufe

**Brieftasche, schwarz,** Babykrokodil- leder, neu, 200,- €, S.T. Dupont Herren-Feuerzeug, neu 200,- €, Tel. 0160-98611306

### Verschiedenes

**Gärtner, Frührentner sucht Arbeit**  
Winterschnitt, Hecke, Bäume mit Abfuhr, Wundverschluß gratis bei Obstbäumen, Pflasterarbeiten und Winterdienst ab 5 € pro Meter, Tel. 0176/64422913

**Maler sucht Arbeit, Innen & Außen.**  
Machen Sie Ihr Zuhause zu Weihnachten schön!  
0157-50140594

**Steuern? Wir machen das.**  
Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein berät Arbeitnehmer und Rentner. Werden Sie Mitglied und entspannen Sie sich:

**VLH - Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V.,**  
Beratungsstelle: Lübecker Str. 36, 23701 Eutin, Tel. 045 21-7613195, [claudia.loof@vlh.de](mailto:claudia.loof@vlh.de)

**Heizung Sanitär Solaranlagen**

**Schmidt**

**HEIZUNG · SANITÄR**

Weidestraße 51 • 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 7 22 39 • Fax 7 47 60

**STOPP!!!**  
**Dachrinnenreinigung**  
vom Dachdecker,  
laufender Meter 1,- €  
☎ 0151/27557659

**4 Ferienhausküchen** in Bosau zum Selbstausbau zu verschenken, Tel. 04527-972000

**Flohmarktkiste** zu verschenken, Tel. 04525-501141

**Rollator !NEU!** zu verschenken, Tel. 04523-2017541

**Zu verschenken!** Holzstühle, Tel. 0176-54083677

**BRENNHOLZ**  
PREMIUM QUALITÄT

**Holzof**  
MADEHEIM

- ökologisch nur aus Schleswig-Holstein -  
Telefon 01520 / 943 12 79  
[www.Holzof-Madeheim.de](http://www.Holzof-Madeheim.de)

**KAMINHOLZ**

### Zweirad

**Bastler sucht** Simson Vespa Zündapp Kreidler Hercules, Tel. 04331-6649675

**Zugfahrer! Hier** Klapprad zu verk., 50,- T. 04521-3962 AB, rufe zurück



# Kirchliche Nachrichten



## EUTIN

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

**St.-Michaelis-Kirche**, Schlosstraße 2  
Sonntag, 22. Dezember

10.30 Uhr: Plattdeutscher Gottesdienst

**Dienstag, 24. Dezember**

14 Uhr: Gottesdienst für die Kleinsten; 15 Uhr: Familiengottesdienst; 16.30 Uhr: Christvesper; 18 Uhr: Christvesper; 23 Uhr: Christmette

**Mittwoch, 25. Dezember**

10.30 Uhr: Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

**Donnerstag, 26. Dezember**

17 Uhr: Plattdeutscher Gottesdienst

**Martin-Luther-Kirche**, Dorfstraße

**Dienstag, 24. Dezember**

15 Uhr: Familiengottesdienst; 16.30 Uhr: Christvesper

**Haus der Begegnung/Quitschenberg**

Am Schlehenbusch 8

**Dienstag, 24. Dezember**

16 Uhr: Christvesper

**Residenz Wilhelmshöhe**

**Dienstag, 24. Dezember**

18 Uhr: Christvesper

**Schlosskirche**

**Dienstag, 24. Dezember**

16.30 Uhr: Christvesper

**Deutsches Rotes Kreuz**

Waldstraße 8

**Dienstag, 24. Dezember**

10 Uhr: Gottesdienst

### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin

Plöner Straße 44

**Sonntag, 22. Dezember**

11 Uhr: Heilige Messe

**Mittwoch, 25. Dezember**

9 Uhr: Heilige Messe

**Freitag, 27. Dezember**

18.30 Uhr: Heilige Messe

### Freie Evangelische Gemeinde Industriestraße 11

**Sonntag, 22. Dezember**

10 Uhr: Gottesdienst und Kindergruppen

**Dienstag, 24. Dezember**

15 Uhr: Heilig Abend Familiengottesdienst; 16.30 Uhr: Heiligabend-Gottesdienst; 18 Uhr: Jesus-Geburtstag

### Freie Christengemeinde Eutin Neumühle 1

**Sonntag, 22. Dezember**

9.30 Uhr: Gottesdienst

**Dienstag, 24. Dezember**

19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

### Jehovas Zeugen Königreichssaal

Alte Lübecker Landstraße 20 c

**Sonntag, 22. Dezember**

13 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit; Bibelstudium anhand des Wachturmes

**Mittwoch, 25. Dezember**

19 Uhr: Leben- und Dienst-Zusammenkunft, Schätze aus Gottes Wort, uns im Dienst verbessern, unser Leben als Christ

## EUTIN

### Leuchfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin

Friedrichstraße 10

**Sonntag, 22. Dezember**

10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10c, Info unter 04521-7747274

### Neuapostolische Kirche Eutin Plöner Straße 96

**Sonntag, 22. Dezember**

10 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

**Mittwoch, 25. Dezember**

10 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

## MALENTE

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

**Maria-Magdalenen-Kirche**

**Sonntag, 22. Dezember**

9.30 Uhr: Gottesdienst

**Montag, 23. Dezember**

18 Uhr: Baumschmücken mit Weihnachtsliedern zum Mitsingen

**Dienstag, 24. Dezember**

14.30 Uhr: Christvesper mit Weihnachtsspiel; 16 Uhr: Christvesper; 17.30 Uhr: Christvesper; 23 Uhr: Christmette

**Mittwoch, 25. Dezember**

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

**Donnerstag, 26. Dezember**

11 Uhr: Regionaler Gottesdienst

### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

**Samstag, 21. Dezember**

18 Uhr: Heilige Messe

### Christliche Gemeinschaft

Königsberger Straße 38

**Sonntag, 22. Dezember**

11 Uhr: Gottesdienst, intellektueller und spiritueller Vortrag mit Liedern und Gebet, parallel dazu Bibelkreis für Teens (10-15 Jahre); Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

**Dienstag, 24. Dezember**

16 Uhr: Festgottesdienst mit Theaterstück und Weihnachtsatmosphäre

**Mittwoch, 25. Dezember**

18 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

## UMLAND

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck Marienkirche

**Sonntag, 22. Dezember**

11 Uhr: Musikalischer Regionalgottesdienst

**Dienstag, 24. Dezember**

15 Uhr: Gottesdienst mit Krippenspiel; 17 Uhr: Gottesdienst mit Konfirmanden; 22.30 Uhr: Gottesdienst mit Chormusik mit der Ahrensböcker Kantorei

**Mittwoch, 25. Dezember**

11 Uhr: Regionaler Gottesdienst in

## UMLAND

der Kirchengemeinde Ahrensböck

**Donnerstag, 26. Dezember**

10 Uhr: Regionaler Gottesdienst in der Kirchengemeinde Gnissau

**Gemeindehaus**, Wallrothstraße 7

**Montag, 23. Dezember**

16-17 Uhr: Kinderchor

### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböck

**Samstag, 21. Dezember**

17 Uhr: Heilige Messe in der evangelischen Kirche

### Freie Christengemeinde Ahrensböck

Amselweg 1

**Sonntag, 22. Dezember**

10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

**Dienstag, 24. Dezember**

19.30 Uhr: Bibelstunde

**Mittwoch, 25. Dezember**

19.30 Uhr: Gebet

**Donnerstag, 26. Dezember**

16 Uhr: Kinderstunde

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

**St.-Petri-Kirche**

**Sonntag, 22. Dezember**

10 Uhr: Gottesdienst

**Dienstag, 24. Dezember**

14.30 Uhr: Gottesdienst mit Krippenspiel; 16 Uhr: Gottesdienst; 17.30 Uhr: Gottesdienst; 23 Uhr: Mitternachtsgottesdienst

**Mittwoch, 25. Dezember**

10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

**Donnerstag, 26. Dezember**

10 Uhr: Musikalischer Gottesdienst

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau

Am Kirchplatz 1

**Sonntag, 22. Dezember**

10 Uhr: Gottesdienst

**Dienstag, 24. Dezember**

16 Uhr: Familiengottesdienst; 23 Uhr: Gottesdienst zur Weihnacht mit Verteilung des Friedenslichtes

**Mittwoch, 25. Dezember**

9.30 Uhr: Andacht in Giebelrade; 10.30 Uhr: Andacht in Liensfeld

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Kirchnüchel

**Sonntag, 22. Dezember**

15 Uhr: Adventssingen, Geschichten und Lieder bei Kirchentee

**Dienstag, 24. Dezember**

16 Uhr: Weihnachtsgottesdienst mit Krippenspiel

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Jahnweg 2

**Sonntag, 22. Dezember**

10-12 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus; 17 Uhr: Auf dem Weg zur Weihnacht, Lieder und Texte von und mit Pastor em. Lorenz Kock

**Dienstag, 24. Dezember**

15 Uhr: Krippenspiel; 17 Uhr: Christvesper; 22 Uhr: Christmette

## UMLAND

**Donnerstag, 26. Dezember**

10 Uhr: Gottesdienst; 14 Uhr: Seniorenbegegnungen, Klönstuv

### Gleschendorfer Feldsteinkirche Am Kirchberg 2

**Sonntag, 22. Dezember**

11 Uhr: Gottesdienst mit Taufen

**Dienstag, 24. Dezember**

11 Uhr: Kindergartengottesdienst für Kleine; 15.30 Uhr: Familiengottesdienst mit Krippenspiel; 18 Uhr: Christvesper; 22.30 Uhr: Christnacht

**Mittwoch, 25. Dezember**

11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl gendarbeit der Kirchengemeinde

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Kirchnüchel Marienkirche

**Dienstag, 24. Dezember**

16 Uhr: Familiengottesdienst mit kleinem Krippenspiel am Heiligabend

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen

**St.-Johannis-Kirche**, Hauptstraße 22

**Sonntag, 22. Dezember**

11 Uhr: Weihnachtslieder-Gottesdienst

**Dienstag, 24. Dezember**

16 Uhr: Familiengottesdienst mit Kinderchor; 17.30 Uhr: Christvesper; 23 Uhr: Christmette

**Mittwoch, 25. Dezember**

11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Süssel

**St.-Laurentius-Kirche**, An der Kirche

**Sonntag, 22. Dezember**

10 Uhr: Gottesdienst

**Dienstag, 24. Dezember**

15 Uhr: Familiengottesdienst mit Krippenspiel; 17 Uhr: Christvesper musikalisch gestaltet mit dem Posauenchor und Orgelmusik; 23 Uhr: Christmette mit Querflöte und Orgel

**Mittwoch, 25. Dezember**

10 Uhr: Gottesdienst

**Donnerstag, 26. Dezember**

10 Uhr: Plattddütsch in uns Kark

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön Kirche zu Niederkleveez

**Dienstag, 24. Dezember**

17 Uhr: Christvesper

**Mittwoch, 25. Dezember**

10 Uhr: Plattdeutscher Gottesdienst







## Traueranzeigen



Gekämpft, gehofft .....und doch verloren!

### Jürgen Unger

\* 09. Mai 1941 † 16. Dezember 2019

Nach schwerer Krankheit verstarb unser Freund, Tennis - Sportskollege und Weggefährte Jürgen im Alter von 78 Jahren. Wir werden ihn in seiner menschlichen und freundschaftlichen Art sehr vermissen und ihn immer in guter Erinnerung behalten. Wir verlieren mit Jürgen einen bei allen sehr beliebten, immer hilfsbereiten, engagierten und humorvollen Sportskollegen, der darüber hinaus auch viele ehrenamtliche Tätigkeiten in unserem ETC - Tennisclub ausgeführt hat.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau Dietlind und Familie.

Seine „Dienstags - Tennistrunde“ der ETC - Herren 65/70:

**Günter Alles, Karl H. Bornhöft, Walter Cornelsen,  
Klaus Giesler, Jürgen Gutzeit, Dr. Volker Harries,  
Matthias Hehs, Gerhard Heinen, Alexander Herrmann,  
Dieter Herzog, Harry Klass, Peter Langbehn,  
Günter Nagel, Heinz Pawlowski, Harald Pries,  
Klaus Reimers, Günther Riensche, Karl - Heinz Witte,  
Dieter Wolf, Helmut Wulf**

Malente, im Dezember 2019

*Du bist nicht mehr dort, wo Du warst.  
Aber Du bist überall wo wir sind.  
(Victor Hugo)*

Wir müssen Abschied nehmen von unserem langjährigem Hundertschaftsführer

### Jürgen Unger

Über 20 Jahre (1981 - 2001) lang hat er die Geschicke unserer Dienststelle geleitet und tief geprägt. Vorbildlich, vorausschauend, immer im Interesse der Menschen und mit der nötigen Prise Hartnäckigkeit hat er sich hierbei bundesweite Anerkennung erworben.

Wir verlieren mit ihm einen einzigartigen Menschen und Kollegen.

Sein Tod macht uns sehr betroffen und traurig.

Dankbar erinnern wir uns aber auch an die vielen schönen Momente innerhalb und außerhalb des Dienstes zurück, die wir gemeinsam mit ihm erleben durften.

Jürgen, Du bleibst uns in Erinnerung und bist ein Teil von uns.

Unser besonderes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Für die Kolleginnen und Kollegen der 1. Einsatzhundertschaft

**Frank Knoop,**  
Hundertschaftsführer 1. Einsatzhundertschaft

## Schnupperkurs: Katholische Kirche

**Eutin (t).** Am 8. Januar 2020 startet Pastor Andreas Bock einen Schnupperkurs für Interessierte, der vor den Sommerferien endet. Damit spricht er besonders diejenigen an, die den katholischen Glauben kennen lernen beziehungsweise vertiefen möchten. Dieser Kurs ist für Ausgetretene, Nichtchristen, Christen anderer Konfessionen oder für katholische Christen, die wieder ihren Glauben praktizieren möchten.

Das erste Treffen findet am Mittwoch, dem 8. Januar von 20 bis 21.30 Uhr im Gemeindehaus St. Marien, 23701 Eutin, Plöner Str. 44 (neben dem St. Elisabeth Krankenhaus), statt. Dort werden ein wöchentlicher Termin (außer in den Ferien) und der Ort vereinbart. Am Ende des Glaubenskurses besteht die Möglichkeit, das Sakrament der Taufe oder die Heilige Kommunion beziehungsweise Firmung zu empfangen.

## Öffnungszeiten der Kreismusikschule

**Eutin (t).** Das Büro der Kreismusikschule Ostholstein ist während der Zeit vom 23. Dezember bis inklusive 31. Dezember geschlossen.

Ab dem 2. Januar 2020 stehen die Mitarbeiterinnen im neuen

Jahr gerne wieder für Ihre Anliegen zur Verfügung! Auskünfte und nähere Informationen erteilt das Büro der Kreismusikschule Ostholstein in Eutin, Tel. 04521 788-560 oder - 550. [www.kreismusikschule-oh.de](http://www.kreismusikschule-oh.de)

## Kirchenbüro: Öffnungszeiten

**Eutin (t).** Das Kirchenbüro der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Eutin in der

Schloßstraße 2 in Eutin bleibt am 27. und 30. Dezember geschlossen.



## Traueranzeige

Der Tod kann freundlich kommen,  
zu Menschen die alt sind,  
deren Hand nicht mehr festhalten will,  
deren Augen müde wurden,  
deren Stimme noch sagt:  
„Es war genug - das Leben war schön.“

### Karl „Kalli“ Karlson

\* 06. Mai 1928 † 14. Dezember 2019

In Liebe und Dankbarkeit

**Deine Gertrud**

**Brigitte**

**Nicole und Denis mit Justin und Ryan**

**Tobias**

**Michael und Angelika**

Traueranschrift:

Nicole Hinze, Dorfstraße 12, 23719 Sarau

## Erste-Hilfe- Notdienst

### Notruf:

Überfall, Verkehrsunfall: Tel. 110

Feuer: Tel. 112

### Eutin (0 45 21)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen:

Tel. 116117 (vorwahlfrei)

Krankentransport: Tel. 04521-19222

Sana-Kliniken-Ostholstein: Tel. 7870

St.-Elisabeth-Krankenhaus: Tel. 8020

Polizei: Tel. 8010

Rettungsdienst, Erste Hilfe:

Tel. 112 od. 04521-19222

Störungsdienst:

Stadtwerke Eutin,

Gas, Tel. 04521-705345

Strom, Wasser, Wärme und Abwasser,

Tel. 04521-705456

Stadtverwaltung: Tel. 793-0

Giftnotruf Göttingen: Tel. 0551-19240

## Beratung

### Frauenberatung und Notruf

Tel. 04521-73043 (Eutin)

Tel. 04561-9197 (Neustadt)

### Familienzentrum Eutin

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag von 9 bis 12

Uhr, Dienstag und Donnerstag

von 14 bis 16 Uhr.

Tel. 04521-83090-88

Albert-Mahlstedt-Straße 38

Eutin

– Unterstützung für Schwangere,

Mütter und Väter mit Kindern von

0-6 Jahre –

### Sozialdienst kath. Frauen

Eutin e.V.

Beratung für Frauen, Familien und

Schwangere im Kreis Ostholstein:

Tel. 04521-78108 oder [www.skf-eutin.de](http://www.skf-eutin.de)

### Schwangerenberatung und

Schwangerenkonfliktberatung

Tel. 04561-9197 (Neustadt)

### Frauenhaus Ostholstein

24 Std. Aufnahme/Beratung und

Unterstützung

Tel. 04363-1721

### Telefon-Seelsorge

Tel. 0800-1110111

### Senioren- und Behindertenbeauftragte der Stadt Eutin

Johannes-Georg Beitz

Tel. 04521-793170 (Rathaus)

### Kinder- und Jugendtelefon

Montag bis Freitag von

15 bis 19 Uhr.

Tel. 0800-111033

### Psychologische Beratungsstelle

Eutin

Kirchenkreis Ostholstein

Tel. 04521-8005424

### Pflegestützpunkt im Kreis

Ostholstein, Elisabethstraße 18a,

Eutin:

Montag bis Freitag von 9 bis

12 Uhr. Montag, Dienstag 15 bis

17 Uhr (mit Termin).

Telefon 04521-8306630

[www.pflegestuetzpunkt-ostholstein.de](http://www.pflegestuetzpunkt-ostholstein.de)

## Traueranzeigen

Nach schwerer, mit viel Geduld und Tapferkeit ertragener Krankheit wurde uns ein wundervoller, liebenswerter Mensch genommen.

## Jürgen Unger

Träger des Bundesverdienstkreuzes der Bundesrepublik Deutschland

\* 9. Mai 1941 † 16. Dezember 2019

In unendlicher Trauer

Dietlind

Sven mit Familie

Lars mit Familie

und alle Angehörigen

23714 Bad Malente-Gremsmühlen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 17. Januar 2020, um 14.00 Uhr im Saal des Casinos der Polizei, auf der Hubertushöhe, in Eutin statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze wäre eine Spende für den Eutiner Tennisclub ETC auf das Konto mit der IBAN DE39 2135 2240 0134 9501 20 bei der Sparkasse Holstein unter dem Kennwort "Jürgen Unger" im Sinne des Verstorbenen.



"Wer einen Fluss überquert, muss die eine Seite verlassen"

(Mahatma Gandhi)

Der Eutiner Tennisclub trauert um seinen langjährigen 1. Vorsitzenden

## Jürgen Unger

\* 9. Mai 1941 † 16. Dezember 2019

Mit Jürgen verlieren wir nicht nur einen stets verlässlichen und guten Freund, der auf sympathische, verbindliche und humorvolle Art die Menschen motivieren und zusammenführen konnte, sondern auch unseren Leitwolf.

Sein unermüdlicher Einsatz für uns alle und den Verein wird über seinen Tod hinaus noch lange wirken.

## Danke lieber Jürgen!

Wir werden ihm einen ehrendes Andenken bewahren und ihn in unseren Herzen behalten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Frau Dietlind und den Söhnen Lars und Sven.

Im Namen der Mitglieder, der ETC-Vorstand,  
Alexander Herrmann, Klaus-Peter Kluwe-Böttger, Lydia Kahmke,  
Ulli Jekabsons, Isa Schur, Lena Aden





**AUSSTELLUNGEN**

**AHRENSBÖK**  
**Gedenkstätte, Flachstraße 16:**  
 Dauerausstellungen:  
 -Das frühe KZ – Unsere Schule war ein KZ.  
 -Am Anfang stand die Judenkartei. Verfolgung und Enteignung in Ahrensböök.  
 -Man hat mir vier Jahre meines Lebens gestohlen. Zwangsarbeit in Ahrensböök.

C 26207 **der reporter**  
**Das Familienwochenblatt**  
**Eutin/Malente**  
 Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensböök, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin  
 Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
 Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,  
 Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG  
 Fehmarnsches Tageblatt  
 23769 Burg auf Fehmarn  
 Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag  
 Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker, Olaf Glau  
 Redaktion: Esther Dörrhöfer, Astrid Jabs, Lotta Schneider

Gesamtherstellung: Burg-Verlag  
 23. Jahrgang  
 Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2019

Auflagenkontrolle durch  
 Wirtschaftsprüfer nach den  
 Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 4. Quartal 2017  
 Ausgabe Eutin/Malente: 28.551  
 Eutin/Malente & Plön/Preetz: 52.750

**Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: montags 16 Uhr!**

E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info  
 E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

**Unsere Partner:**

- »der reporter« Neustadt  
 BALTICUM-Verlag,  
 Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90
- »der reporter« Timmendorfer Strand  
 Verlag: PM-Druck,  
 Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08
- »der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen  
 Stüben-Verlag-Werbung,  
 Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97
- »der reporter« Oldenburg in Holstein  
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
 Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03
- »nord reporter« Kühlungsborn  
 nord reporter Klaus Koch e.K.,  
 Tel. (038293) - 41 000
- »Probsteers«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf  
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
 Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36

**Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.**

**AUSSTELLUNGEN**

-Der Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein.  
 Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr und Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.  
**Heimatmuseum, Mösborg 3:**  
 Jeden Donnerstag und jeden 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

**BAD MALENTE**   
**Naturerlebnisraum**  
**an der Malenter Au, Janusallee:**  
 WunderWelt Wasser – Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen...  
**Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der Tews-Kate:**  
 Jederzeit begehbar mit Erläuterungen in Schautafeln.  
**Tews-Kate, Sebastian-Kneipp-Straße :**  
 Sonderführungen für Gruppen und Schulklassen sind nach Anmeldung unter 04523-990341 möglich. Der Gesteinsgarten ist weiterhin begehbar.

**EUTIN**  
**Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:**  
 Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr. Montag und Sonntag geschlossen!  
**Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:**  
 Bis 22. Dezember: Adventsausstellung mit Gemälden, Fotos, Keramik, Skulpturen und Kunstkarten. Öffnungszeiten im Tischbein-Gartenhaus: Samstag von 11 bis 17 Uhr und Sonntag von 14 bis 17 Uhr sowie nach Vereinbarung unter 0152-31991108.  
 Am ersten Montag im Monat ab 19 Uhr offenes Kunstkreistreffen, am zweiten Donnerstag im Monat ab 19 Uhr offenes Trommeln.

**Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:**  
 Bis 2. Februar: Volker Tiemann, Skulptur und Text – Und wo ist eigentlich Bernd?

**Beilagen-Hinweis**

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

**Teilausgabe Eutin:**

- Aldi
- Famila
- Markt
- Lidl

**Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.**

**der reporter**

**Kontakte**

**PAULA AUS PRAG IN MALENTE**  
 100% Service der EXTRAKLASSE!  
 ♥ Lern mich kennen - ich bin's wert! ♥  
 SEXORDNET ♥ 0160 26 22 328

**AUSSTELLUNGEN**

Bis 2. Februar 2020: „Alles Zeichen ist gut ...“ - Zeichnungen aus der Sammlung Becker.  
 Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn).  
 Öffnungszeiten bis 31. März: Dienstag bis Sonntag und Feiertag von 11 bis 17 Uhr.  
 Ab dem 1. April: Dienstag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag von 11 bis 17 Uhr.

**Schloss Eutin, Schlossplatz 5:**  
 Öffnungszeiten: Im Oktober Dienstag bis Sonntag und Feiertag von 11 bis 17 Uhr.  
 November bis Dezember: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.  
 24. und 31. Dezember geschlossen.  
 Medienguide: Die Sprecher Ulrich Noethen, Leslie Malton und andere entführen Sie in die wechselvolle Geschichte des Schlosses.

**FREIZEIT, HOBBY, KURSE**

**BAD MALENTE**  
**Montag, 23. Dezember**  
 15-17 Uhr: Malenter Kleiderkammer, Internet für Flüchtlinge und Fahrradwerkstatt, Infos unter 04523-200637, Intermar Hotel  
 16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

**EUTIN**   
**Lichterstadt täglich.**  
**Eisbahn auf dem Markt:**  
 Öffnungszeiten täglich bis 20. Dezember 13 bis 19 Uhr.  
 21. Dezember bis 5. Januar: Montag bis Samstag von 10 bis 19 Uhr. Sonntag 11 bis 19 Uhr.

**Sonntag, 22. Dezember**  
 12-18 Uhr: Verkaufsoffener Adventssonntag mit Rahmenprogramm, Innenstadt

**Montag, 23. Dezember**  
 15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

**Freitag, 27. Dezember**  
 14-16 Uhr: Klönen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-4630, Bürgertreff, Stolbergstraße 8  
 18 Uhr: Bürger für Eutin - Stammtisch, Riemannhaus, Jungferstieg

**EUTIN**  
**Montag, 23. Dezember**  
 9-12 Uhr: Cafe der Begegnung, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

**FÜHRUNGEN**

**BAD MALENTE**  
**Samstag, 21. Dezember**  
 10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

**FÜHRUNGEN**

**EUTIN**  
**Samstag, 21. Dezember**  
 17 Uhr: Eutin kennenlernen - aus anderer Perspektive, Altstadt-Rundgang mit Wasserturm, Tourist-Info Eutin, Markt 19

**Mittwoch, 25. Dezember**  
 17 Uhr: Eutin kennenlernen - aus anderer Perspektive, Altstadt-Rundgang mit Wasserturm, Tourist-Info Eutin, Markt 19

**MÄRKTE**

**BAD MALENTE**  
**Donnerstag, 26. Dezember**  
 8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

**EUTIN**   
**Samstag, 21. und Dienstag, 24. Dezember**  
 8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

**MUSIK, FESTE, PARTYS**

**BUJENDORF**  
**Samstag, 21. Dezember**  
 17 Uhr: Punschtreff mit gemütlichem Beisammensein für Jung und Alt, Dorfvorstand, Sportplatz

**EUTIN**  
**Samstag, 21. Dezember**  
 15-18 Uhr: Eisdisco für Kids von 9-13 Jahre, Eisbahn

**Sonntag, 22. Dezember**  
 11-13 Uhr: Tag der offenen Tür, Parkresidenz Wilhelmshöhe, Wilhelmshöhe 4

**SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN**

**AHRENSBÖK**  
**Donnerstag, 26. Dezember**  
 15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartnerin Ulrike Ruffmann unter 04521-788342, Altes Rathaus  
 19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensböök, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

**BAD MALENTE**  
**Freitag, 27. Dezember**  
 10-11.30 Uhr: Familientreff - Eltern mit Kindern im ersten Lebensjahr und Schwangere, Familienzentrum des Kinderschutzbundes Ortsverband Eutin, AWO-Bürgerhaus, Kellersee-Straße 22

**EUTIN**   
**Samstag, 21. Dezember**  
 16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

**Montag, 23. Dezember**  
 14-16.30 Uhr: EUTB (ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung), kostenloses Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung und deren Angehörigen, Infos unter 0177-9575978, Verein zur Förderung der Teilhabe in Ostholstein e.V., Senio

Veranstaltungen/Termine

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

renzentrum „Pro Talis“, Peterstraße 21

14-16 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsgesetz, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Sankt-Elisabeth-Krankenhaus

15-17 Uhr: Treffen der Deutschen Multiple Sklerose Selbsthilfe, Haus der Begegnung/Quitschenberg, Am Schlehenbusch 8

15-16 Uhr: Trauergruppe für Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 9 Jahren, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

16.30-18 Uhr: Trauergruppe für Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 14 Jahren, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

### Freitag, 27. Dezember

9-11.30 Uhr: EUTB (ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung), kostenloses Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung und deren Angehörigen, Infos unter 0177-9575978, Verein zur Förderung der Teilhabe in Ostholstein e.V., Seniorenzentrum „Pro Talis“, Peterstraße 21

## SPORT

### BAD MALENTE

#### Montag, 23. Dezember

9.30-10.45 Uhr: Yoga auf dem Stuhl, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

## SPORT

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

11-12.15 Uhr: Yoga auf dem Stuhl, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

### SIEVERS DORF

#### Freitag, 27. Dezember

15.30 Uhr: Nordic-Walking mit den Landfrauen Malente, Grundschule

## VEREINE

### AHRENSBÖK

#### Montag, 23. Dezember

19 Uhr: Probe der Ahrensböcker Singgemeinschaft e.V. (Wichernhaus), Arnesboken Schule, Gartenweg 8 a - 10

19.30 Uhr: Chorprobe Shanty-Chor „Blau-weiße-Jungs“, Rassekaninchenzuchtverein U 102, Reeperbahn

### BAD MALENTE

#### Montag, 23. Dezember

18 Uhr: Treffen des Bridgeclub Malente, Infos bei Frau Lindner unter 04523-6543, Wyndham Garden, Diekseeepromenade 13

### EUTIN

#### Montag, 23. Dezember

16.30-18 Uhr: Kindertrauergruppe, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

19-21 Uhr: Offene Abende im Tischbein-Gartenhaus. Gäste sind willkommen, Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstraße 8

## Black Ivy & Special Guest spielen in Ascheberg

**Ascheberg** (t). Der Verein „Ascheberg Rockt!“ und die „Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde“ laden zum Konzert am Sonnabend, 21. Dezember um 20 Uhr in der Michaeliskirche nach Ascheberg ein. Zu Gast ist die Soul/ Pop-Band Black Ivy aus Kiel.

Two voices – one harmony: Die zwei sehr unterschiedlichen Gesangsstimmen von Isi und Evelyn ergeben gemeinsam eine Harmonie und verleihen Black Ivy den unvergleichlichen Touch. Dabei wechseln sich die beiden Sängerinnen am Klavier ab, was der Band eine weitere besondere Note verleiht.

Genre- und generationsübergreifende Soul-Pop-Musik runden Black Ivys Repertoire ab. Durch ihre abwechslungsreiche Musik sprechen sie ein breites Publikum an: „Und das ist auch gut so! Musik verbindet. Umso schöner, wenn man Generationen miteinander musikalisch sowie menschlich verbinden kann“,

unterstreichen die Sängerinnen. Black Ivy nimmt sich aber auch Cover an und arrangiert sie in ihrem eigenen Stil, wie zum Beispiel ein Mashup aus Phil Collins' „In The Air Tonight“ und der Eigenkomposition „High“.

Bei dieser interessanten Konstellation darf natürlich auch der ein oder andere Pink Floyd Song nicht fehlen! Der Abend wird so kurz vor Weihnachten den Jahresabschluss für Ascheberg.Rockt bedeuten. Umso schöner ist es, dass es in diesem Rahmen in der St. Michaelis-Kirche in festlicher und freundschaftlicher Atmosphäre zelebriert wird.

Karten gibt es im Vorverkauf für 12 Euro (plus einen Euro VVK Gebühr) oder 15 Euro an der Abendkasse.

Vorverkaufsstellen sind Schmidts Augenblick, das Kirchenbüro und Style in Ascheberg, in Plön die Buchhandlung Schneider und die Itzehoer Versicherungen, in Preetz Schwarz-Wein Whisky Rum.

## „Jazzige“ Klänge im Kulturforum

### Tomasz Kowalczyk Trio musiziert in der „Alten Schwimmhalle“ in Plön

**Plön** (t). Nach dem Eröffnungskonzert mit dem Julia Hülsmann Trio präsentiert der Verein Kulturforum Schwimmhalle Schloss Plön am Sonnabend, 18. Januar 2020 sein zweites Konzert der

schließlich alle Bandmitglieder in Norddeutschland. Und so knüpft das Trio seit 2017 an die Energie aus der Berlin-Zeit an und kreiert seitdem einen neuen Sound: virtuose Klaviertriomusik,



Reihe zeitgenössischer Jazz, die unter dem Titel „Jazzapart“ startete. Es musiziert das Trio Tomasz Kowalczyk (Piano), Niklas Müller (Double Bass) und Janosch Pangritz (Drums). Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr im Plöner Kulturforum, Schlossgebiet 1a („Alte Schwimmhalle“).

Die drei Freunde lernten sich 2006 bei einem Jazzworkshop in Polen kennen und gründeten später in Berlin ihre erste gemeinsame Jazzband. Das Trio, das damals noch überwiegend aus Schülern im Teenageralter bestand, spielte noch im Gründungsjahr Konzerte in Berliner Jazzclubs und Konzertsälen. Schnell haben sich jedoch die Wege verlaufen. Das Studium sowie andere Lebensumstände bringen die junge Band früh auseinander. Doch was verbleibt ist die Erinnerung an einen gemeinsamen Sound, an die jugendliche Dynamik und eine Harmonie, die die Musiker damals vereinte. Zehn Jahre später landeten

stets mit einem Fokus auf den melodiosen Gesamteindruck, in dem nicht die einzelnen Bandmitglieder, sondern vielmehr der unverwechselbare Bandsound hervorsticht. So erlebt der Zuhörer weniger eine Aneinanderreihung einzelner Stücke, sondern eher ein großes Ganzes im Stile des klangorientierten europäischen Jazz, wo die Dramatik der Gesamtkomposition im Vordergrund steht. Das Trio macht ehrliche, handgemachte Musik, die auch Jazzneulinge in ihren Bann zieht.

Karten gibt es im Vorverkauf in der Buchhandlung Schneider in Plön, Lübecker Straße 18 (04522-749900). Die Karten kosten im Vorverkauf 16 Euro (ermäßigt 8 Euro), an der Abendkasse 20 Euro (ermäßigt 10 Euro).

**PLÖN**  
**Samstag 28. Dezember**  
 23 Uhr:  
**BRAAKATTAC DRUM'N'BASS,**  
 Basement Club, Markt 14, 24306 Plön





## Wintergeschichten im Vogthaus

### Siegfried W. Kernen liest am zweiten Weihnachtstag



**Eutin (t).** Auch in diesem Jahre ist der bekannte Hamburger Schauspieler Siegfried W. Kernen am 2. Weihnachtsfeiertag mit einer musikalisch umrahmten Lesung in Eutin zu Gast. Am 26. Dezember um 17 Uhr liest er im Vogthaus, Am Schlossgarten, neben den Torhäusern gelegen. Kernen hat für sein neues Programm wieder tief in seinen Bücherschrank geschaut.

Das Ergebnis ist eine Auswahl, die er unter dem Titel „Wintergeschichten“ vorträgt, musikalisch umrahmt von seinen Musikerfreunden Martin Karl-Wagner und Thomas Goralczyk mit stimungsvollen Melodien für Flöte und Klavier. Vier Geschichten hat Kernen ausgewählt, er beginnt mit dem österreichischen Schriftstellers Peter Rosegger, weiter geht es mit einer Erzählung des Schweizer Meinrad Inglin. Nach der Pause folgt ein Text von Hans Fallada, als Abschluss hören Sie eine Geschichte vom sächsischen Eisenbahningenieur und Schriftsteller Max Maria von Weber, Sohn des Komponisten Carl Maria von Weber, ein Autor, den heutzutage sicher nicht

viele kennen, der aber lesenswert, oder in diesem Programm, hörenschrift ist. Der Eintritt kostet 18 Euro plus Vorverkaufsgebühren, Vorverkauf, Bestellung und Auskünfte laufen über musicbuero crescendo Tel & Fax: 04521 / 74528, eMail: service@musicbuero.de, die Eutiner Tourist Info am Markt Tel: 04521 / 709734. Die Konzertkasse am Veranstaltungstag öffnet um 16.30 Uhr. Siegfried W. KERNEN wurde in Vorpommern geboren und wuchs am Zürichsee auf. Nach einigen Jahren als Journalist bei der Neuen Zürcher Zeitung trat er 1964 in Wilhelmshaven sein erstes festes Theaterengagement an. Über Celle und Bonn ging es dann nach Berlin (Freie Volks-



**Siegfried W. Kernen liest am zweiten Weihnachtstag im Vogthaus.**

bühne/ Theater des Westens) und Hamburg (Thalia Theater). Schon in der Bonner Zeit begann er seine Fernsehkarriere, die ihn durch die Mitwirkung in unzähligen Fernsehspielen, Krimis und Serien zu einem bundesweit bekannten Gesicht machte. Unter anderem gehörte er zur

Gründungs-Crew der RTL-Sendung „Wie bitte?!“, und viele Zuschauer erinnern sich nach wie vor an seinen Zollfahnder Hobel aus den ARD-Wirtschaftskrimis „Schwarz-Rot-Gold“, obschon die Reihe schon lange nicht mehr produziert wird. 1997 kehrte er an das Hamburger Thalia Theater zurück. Mit dem Weggang des Intendanten Jürgen Flimm (2000) begab er sich wieder auf die freie Wildbahn. Seither spielte er an verschiedenen Theatern in Berlin, Dresden und auch wieder Hamburg. Lesungen im Funk und vor Live-Publikum sind seit einigen Jahren Kernens bevorzugtes Arbeitsgebiet. Mit seinen Musikerfreunden aus dem Umkreis des Eutiner Komponisten und Flötisten Martin Karl-Wagner bereist er in Sachen Literatur die Bundesrepublik zwischen Kiel und Dresden, zwischen Worms und Berlin. Ein Ende dieser erfolgreichen Zusammenarbeit ist nicht abzusehen.



## „Alles Zeichnen ist gut...“



### Nachmittags-Führung durch die Sonderausstellung

**Eutin (t).** Zu einer Nachmittags-Führung mit Renate Becker durch die aktuelle Sonderausstellung „Alles Zeichnen ist gut...“ – Zeichnungen aus der Sammlung Renate und Kay Becker, die in diesem Jahr dem Museum bereits in Teilen als Schenkung überlassen wurde und einen eindrucksvollen Einblick in eine Zeit gibt, die als herausragende Epoche der Zeichnung gilt. Das Zeichnen war nicht nur ein wesentlicher Bestandteil der künstlerischen Ausbildung an den Kunstakademien, sondern begleitete die Künstler auch in ihrem weiteren Schaffen im Rahmen von Studien vor dem Motiv und als Erin-

nerungsskizzen für die Arbeit im Atelier. Interessant ist dabei vor allem die jeweilige Idee hinter der Zeichnung: So finden sich in der Ausstellung neben einer Vielzahl an vollendeten Arbeiten, die als direkte, bereits ausgearbeitete Vorstudien für spätere Gemälde dienen oder auch als selbständige Bildwerke gelten, vor allem spontane Zeichnungen. Gerade diese Skizzen faszinieren den Betrachter, denn sie lassen unerwartete Einblicke in künstlerische Schaffensprozesse zu und zeigen eindrucksvoll, dass sie im Gegensatz zu den Gemälden keinen malerischen Vorgaben oder Erwartungen des

Kunstmarktes unterlagen. In der Ausstellung vertreten sind Arbeiten von bekannten Künstlern wie Wilhelm Camphausen, Louis Gurlitt, Wilhelm Leibl, Ludwig Richter, Wilhelm Schadow und Heinrich Zille, aber auch äußerst qualitätsvolle Zeichnungen von heutzutage weniger namhaften Künstlern wie Johann Riefesell und Franz Roth. Die thematische Spannbreite reicht dabei von Porträt- und Figurenstudien über Genreszenen und Interieurs bis hin zu Landschaftsansichten, Baumstudien und vielem mehr. Neben den Skizzen findet sich auch eine Vielzahl an aufschlussreichen Skizzenbüchern.

nerungsskizzen für die Arbeit im Atelier. Interessant ist dabei vor allem die jeweilige Idee hinter der Zeichnung: So finden sich in der Ausstellung neben einer Vielzahl an vollendeten Arbeiten, die als direkte, bereits ausgearbeitete Vorstudien für spätere Gemälde dienen oder auch als selbständige Bildwerke gelten, vor allem spontane Zeichnungen. Gerade diese Skizzen faszinieren den Betrachter, denn sie lassen unerwartete Einblicke in künstlerische Schaffensprozesse zu und zeigen eindrucksvoll, dass sie im Gegensatz zu den Gemälden keinen malerischen Vorgaben oder Erwartungen des

## Saint-Saëns' Oratorio de Noël in Malente

**Malente (t).** Gerade 23 Jahre alt war Saint-Saëns, als er sein Weihnachtsoratorium im Winter 1858 schrieb. In lediglich zwölf Tagen zwischen dem 4. und 15. Dezember entstand das Werk, das die ganze Frische eines jungen Künstlers enthält, der danach strebte, sich als Komponist weiter zu profilieren. Seit einem Jahr hatte Saint-Saëns die Organistenstelle an der berühmten Eglise de

la Madeleine in Paris inne, und das Oratorium entstand anlässlich seines zweiten Weihnachtsfestes. Es ist zwar ein Jugendwerk, blieb dem Komponisten aber zeitlebens lieb und teuer. Auch heute erfreut sich Saint-Saëns' Weihnachtsoratorium immer größerer Beliebtheit und wird gern als Alternative zum Bach'schen Werk aufgeführt, so auch in dieser Vorweihnachtszeit

in Malente. Am Sonntag, dem 22. Dezember wird es um 16 Uhr in der Maria-Magdalenen-Kirche erklingen. Zudem stehen Bearbeitungen zu Stücken aus Peter Tschaikowskis Nussknackersuite auf dem Programm. Es wirken mit Natalie Helgert und Judith Jackson (Sopran), Sarah Schmidt (Alt), Jörn Lindemann (Tenor), Udo Röstel (Bass), Daiva Krätzig (Orgel), Paulina Pospies-

zny (Violine), Agata Pospieszny (Harfe), der Chor „ProjektWeise“ und Mitglieder der Sinfonietta Lübeck unter der Leitung von Henning Rasch. Der Eintritt ist frei; um Spenden für die regionale Kirchenmusik wird gebeten.





7. Winterkonzert der Wissensschule:  
*So viel Bläserklang war noch nie!*  
Lionsclub Eutin übergibt Instrumentensatz für die Bläser-AG

**Eutin (t).** Viele Stunden üben, schwitzige Hände und im Kopf noch einmal die schwierigen Stellen durchgehen: So fühlt es sich für viele Schüler und Schülerinnen im Orchester kurz vor dem Beginn des Konzerts an. Doch mit der Zeit wird die Aufregung weniger, das wissen Mia, Jule und Lotta aus der Bläser-AG.

Vor fünf Jahren hatten sie ihr erstes Weihnachtskonzert. „Damals waren wir ganz schön aufgeregt“, erinnern sich die Zehntklässlerinnen. „Den fünften Klassen geht es jetzt wohl auch so“, bemerkt Jule. Nachdem sie von der fünf-



**Matthias Aust verspürt ein wenig Bauchkribbeln vor dem Auftritt seines Sohnes.**

ten bis zur siebten Klasse in der Bläserklasse waren, hat ihnen die Querflöte so gefallen, dass sie „Bock“ hatten, ein weiteres Jahr

in der Bläser-AG Musik zu machen. Auch wenn für die drei Querflötistinnen in einem halben Jahr die Zeit an der Wissensschule vorbei ist, wollen sie ihr Instrument weiterspielen.

Am liebsten mögen sie die Stücke „Fluch der Karibik“ und „Felice Navidad“. Matthias Aust erlebt das Konzert am Dienstagabend aus der anderen Perspektive. Sein Sohn spielt im Orchester Trompete und er und der Rest der Familie sitzen im Publikum. Ein wenig hat er beim Üben zu Hause schon mitbekommen, doch weil natürlich das meiste in der Schule stattfindet, kann er sich überraschen lassen.

Eigentlich sei sein Sohn vor Situationen wie dieser nicht sehr aufgeregt. „Aber ein bisschen Bauchkribbeln wird er schon ha-



**Gemeinsam dirigieren Ulrike Awe und Stephanie Kreft (rechts) die BläserInnen der Wissensschule.**

ben, das habe ich selbst auch“, gibt der Vater zu. Aber alles läuft glatt und es gibt viel Applaus. Der Beifall ist eine von vielen positiven Erfahrungen, die die Schüler und Schülerinnen bei Auftritten wie diesen sammeln: „Wenn wir zu verschiedenen Anlässen auftreten, stärkt das die Zusammenarbeit innerhalb der Klasse und auch in der Stadt“, meint Ulrike Awe. Gemeinsam mit Stephanie Kreft betreut sie Bläserklassen und AG. Es ist bereits ihr siebentes Winterkonzert und das bisher größte: 88 Schüler und Schülerinnen – das ist ein richtiges Orchester. In den letzten Jahren haben die Lehre-

rinnen ein Bläserklassen-Netzwerk aufgebaut. Diese Arbeit findet Anerkennung und wird unterstützt: Der Lionsclub Eutin ermöglicht den Acht-bis Zehntklässlern durch die Spende eines Instrumentensatzes, ihr jeweiliges Instrument weiter spielen zu können. Auch die Zuschauer sind großzügig und spenden insgesamt 640 Euro. Die Hälfte davon kommt einer Aktion zugute, die die „Ostholsteiner“ unterstützt. Der andere Teil geht an die Schule und wird zum Beispiel für die Pausengestaltung genutzt. Ein toller Abschluss für einen Abend voll von weihnachtlicher Vorfreude.

*1500 Euro für neue Musikinstrumente*  
Eutiner Lions unterstützen Bläserklassen-AG

**Eutin (t).** Wie wichtig den Eutiner Lions die Unterstützung von Bildungs- und Förderprojekten für Jugendliche ist, wurde erneut durch eine Spende in Höhe von 1.500 Euro deutlich, mit der die Wilhelm-Wisser-Gemeinschaftsschule-Eutin für ihre seit 2013 bestehenden Bläserklassen, die durch eine AG für die Klassenstufen 8-10 erweitert wurden, weitere Musikinstrumente anschaffen konnte. „Bläserklassen sind Schulklassen, in denen jedes Kind ein Musikinstrument erlernt und die Klasse als Gemeinschaft zum Orchester wird,“ so Musiklehrerin Ulrike Awe. Wolfgang Engel, Vorsitzender des Fördervereins der Eutiner Lions, und Michael Koch, Präsident des LC

Eutin, unterstrichen bei einem Konzertbesuch die Bedeutung des Projektes, durch das die Klassengemeinschaft gefördert, die Lernbereitschaft und das Selbstbewusstsein der Kinder durch regelmäßige öffentliche Auftritte erhöht werde.

„Darüber hinaus stellen wir mit Freunden fest,“ so Ulrike Awe, „dass die Integration der Kinder mit dem Förderschwerpunkt Lernen und der geflüchteten Kinder durch das gemeinsame Musizieren viel leichter und selbstverständlicher gelingt.“

Ebenso treten die Jugendlichen auch bei anderen Gelegenheiten, wie Referaten und Vorstellungsgesprächen mit einer erhöhten Präsenz auf.“



**(2. Reihe von links) Wolfgang Engel und Michael Koch waren bei einem Konzert von dem Engagement und der Leidenschaft der Schülerinnen, Schüler und Lehrkräfte begeistert.**